

新聞紙第七千三百八十八號 發行所星嘉坡乞納街門牌廿五號廿七號廿九號

電話六二六九

總匯新報

中華民國十九年十月八日

星期三

價目

每月一元二角

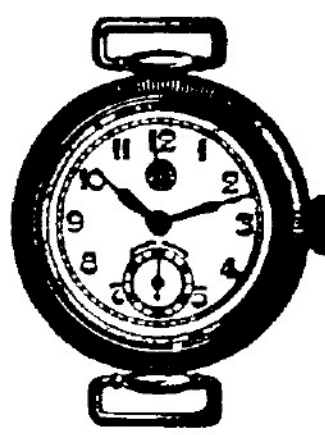
外埠郵費

Printed and Published by
The Union Times Press Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
No. 25-29 Club Street Singapore
Telephone No. 6269
Cable Address "Nanyang"

筆水墨加百名馳一第界世



理石廣安批發



羅士谷金手

民國十九年四月十六日

行址租界十四號

行銀蓄儲業商民國

(坡嘉星) 有限公司
(Incorporated in Singapore)

電話三三三
司理黃四〇七〇

▲本行業務廣告▼

匯兌

凡滙上海天津及漢口收匯幣與滙香港廣州暨四鄉等處收匯紙或電滙無論大幫或零星一律歡迎所有電滙滙票或信滙均能格外克己交收敏捷

存款

凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥速

儲蓄

普通儲蓄由二元起便可開儲蓄戶口嗣後無論多少均可任便存支週息四厘按日計算

特別儲蓄有按月存款利息上利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經已印就特送係胞惠顧無任歡迎

本行董事

馬軒昂

鄭修文

黃璧基

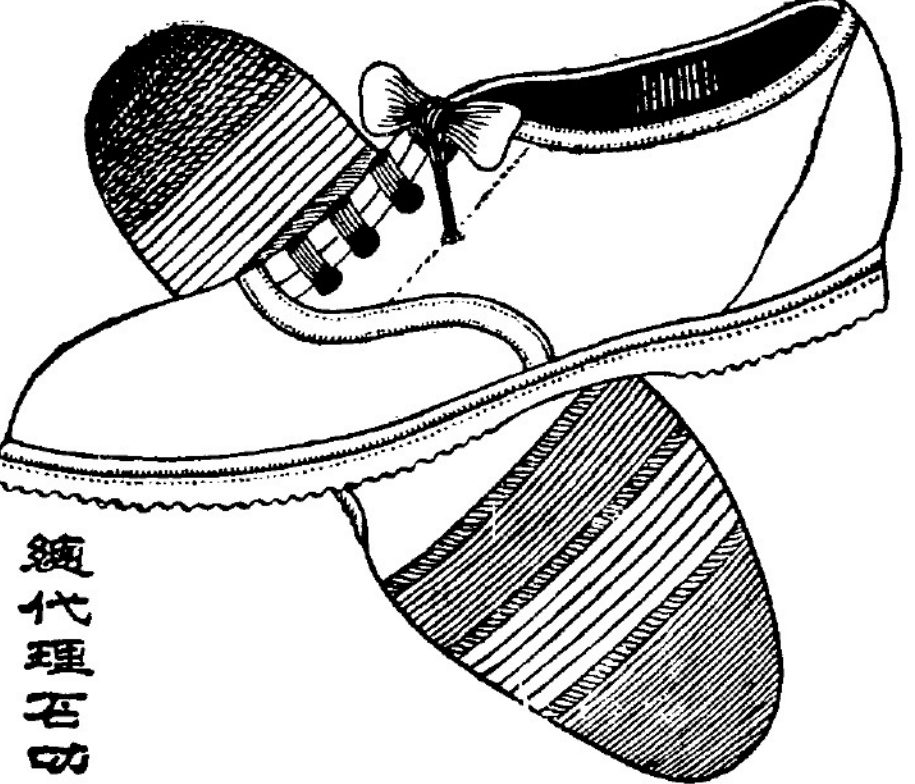
監督 黃璧基謹啓

州廠膠樹強馮廣



愛國公司啟

電話貳〇貳一號



愛國平等鞋

好面子 好底子 又漂亮 又便宜 大家啊 請購備

疳積病

是兒童時代之大敵其妨碍兒童學業之進步殘害兒童身體之健康實令人可畏此散雖能殺蟲去積扶脾開胃健體肥兒補腦補血已風行全國歷四十餘年不論有積無積皆應月服一次可保身體強壯百病不生焉

各埠各大藥店均有代售

發行所 上海山街五十五號

利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通暢辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行及董事部列左

資本原定 一千萬元

股份發出 九百二十萬零

股份先收 九百六十萬零四

股東負擔 一百六十萬零四

董事部

余東旋君 (主席)

何樂如君

陳文彬君

何兆芹君

本行司理李浩明謹啓

本廠各種出品已抵叻在

MADE IN CHINA

新世界益泰陳列部陳列

新到大帮新聞紙墨發售

快乾新聞墨 每罐一百一十二磅

厚結新聞紙 每四寸五百張每捆一元

新聞紙 四十三寸 五五寸 每捆四元半

本報營業部啓

東廣 和太普

水聖全治

解除花柳病的痛苦

南洋總經理 朱有蘭

鋪金懷德鄭

赤金首飾

時髦特式

已克價工

FRASER & NEAVE LTD

CHOCOLATE

朱古律

其其獅獅

味乃新得

香馳佳之

美名之飲

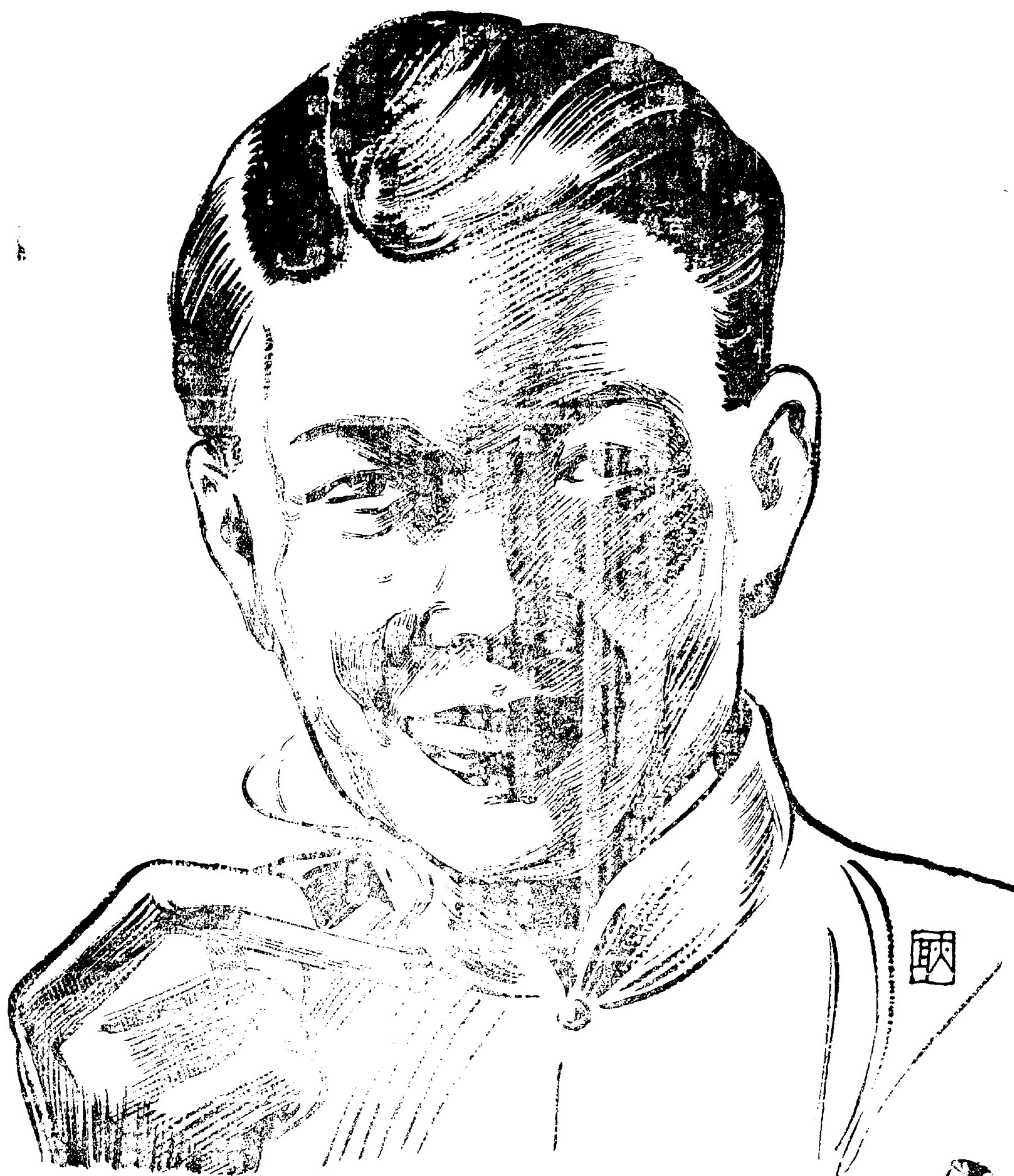
品品

的試嘗

水甜常

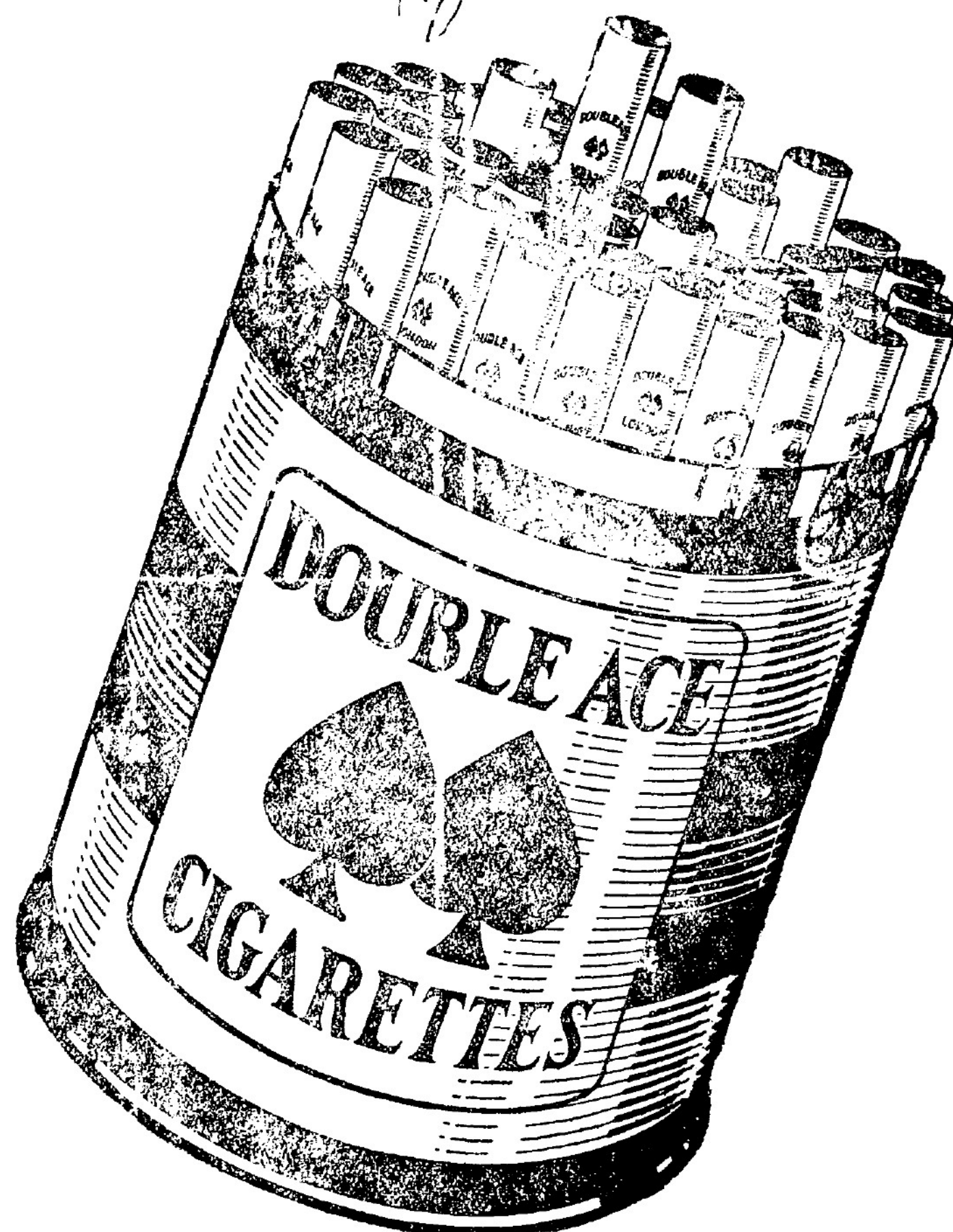
一角八打每

樣一水甜常通與目價



我吸雙桃煙
身心常得健

來時自英
時新國鮮



[illegible]

潮班主摧殘女性案尚未訊結

楊贈與班三潮人陳某、被控摧殘女性一案。連日在高等審判廳研訊。詳情已見昨報。今午將昨日研訊詳情、畧而誌之、

是日到堂聽訊者。人數較前之多、証人仍王玉淑。受雙方律師盤問後。由証人第四名女子劉義芳供訴。據稱現年十二歲。與被告及三女並非親戚。押、被告。迄今約有一年。父母或在星加坡。幸未受被告摧殘云云。所供與昨大同小異故略之。臬憲又再傳其他少女盤詰畢。今午續訊。則由羣民副司供証、及該班與被告一樓居住之男童供畢。警長伊尹氏亦出堂作供。甫已。即達堂堂時聞。臬憲着展期今午續訊、或者今日下午可以訊結。詳情明天續誌。

…因鷄姦不遂逞兇…

粵人某甲 被控希圖謀殺同籍人陸炳林一案、昨日下午在府署三堂初審訊 由四排坡警長鴨希路氏主控兼提案 啟訊時 先由政府化驗司出堂供證稱 八月廿二日由警長宋氏送來菜刀一柄 着彼化驗、彼驗得刀肉上染有 人類血漬、至上月十二日始將刀送回警長處、此次由事主陸炳林供稱目下住在丁加奴街門牌十號、日前住在烏美芝律、大坡二

馬路)一百四十七號陳恒豐號內。與被告合資共租一房、八月二十晚被告欲向彼施行竊姦。彼以肢撞之。極力抵抗、始得脫身。是夜不敢回去臥宿、至翌日中午。回去更衣、再復出外。至晚間七時後始返房中、時被告不在。房門鎖住、彼因疲倦思眠。於是扳越板障上而入。未幾、即赴黑甜鄉。忽覺頸上有微痛。鮮血淋漓。因此驚醒、當時見被告手中握有菜刀一柄。仍復向彼砍來、彼以手格之、致手指及腕均被砍傷、鼻後則被劈傷右便胸堂、斯時便覺不安、暈目頭眩。仆倒于地。但心當醒、與當兇手糾纏之際。一面架格。一面口呼救命不已。及至甦醒。則覺身在醫院中、在院留醫數日。始得痊愈、當入院。次、曾有一西人、(三堂前任代署法官)及通譯員到院取錄其口供云、又在答覆主控之盤問曰。彼所住之房、無點燈火、惟鄰房之燈火可透過。足以見物也、供畢。被告盤問之曰、你認識一個人名譚耀嗎、陸答曰、不識。三。是譚耀斬你。答。該房係我兩人居住、外人不得攪人。問答既畢、次由證人蔡亞容供證。彼現時住在吉寧街、廣志南號內、日前住在肇事之屋。肇事時、彼亦在場。該晚約八時許、彼在自己房內假寐養神、忽聞鄰房一尾房有叫救命聲。亟奔出觀視。奈該房之門已閉、彼不得入內。同時見被告欲從板壁爬出、因順手拾一木柴打之、中被告之手。被告負疼、跌回房內、彼因亟出門外呼叫。已而有兩印人警差至、兩差巡邏不敢進、彼推其一行入、並引其至肇事地點、其他一差似立門外、該差既抵房外、用刀推扉而入、將被告拘住。彼爾時又帶立在門首之差同入。該差將傷者扶

出 甫抵門口渠邊、傷者不支、仰臥地上、兩差喚一人力車至、將傷者及被告一併拘去、彼仍留在後面、二而有警差來着彼到警局去問話、彼遂將事情報告、又在答覆主控盤問中稱、彼房內無燈、祇冷巷有光、但亦足以照到廚房、與及被告之房、故被告自壁上爬出時、彼能見得清楚云云、次由該屋之包租人、陳鑑供稱、彼當時亦在屋、惟在簾幕地點之樓上、聞呼救命之聲發自樓下、因亟趨至樓下審視、並鳴警笛、以久無差至、因趨往四排坡捕房報警、該差隨之而返、抵屋後彼則四、找尋止血藥物、所以未嘗注意傷者及被告云、次由婦人陳氏及第三二一四號一調游擊印差第三四零四號印差等、次由供證畢、法官着將案移交下屆巡迴庭研訊、然後定讞、

△謁見總督作非正式談話

聞坡督金文泰爵士、將告假回國一行、定于十月十七日與其夫人乘馬路華號輪船起程離叻。在其起程之前一星期六日（即十月十一日）、馬來聯邦與馬來屬邦之西長將在叻舉行謁見總督之會、此爲馬來亞有史以來之第一次。蓋此種盛會、迄於嘗行之於本島。但是日之會、不御全副制服、亦無閱兵之舉、祇爲坡督與各西長在督府作非正式之談話。霹靂與彭亨、蘇丹將於明日乘火車到叻。吉寧丹之蘇丹于明日乘雪蘭莪號輪船到。丁加奴蘇丹則乘斯比亞號官船。鷄打攝政王乘吉隆號輪船、均于明日抵步。雪蘭莪蘇丹與森美蘭之大炎端、于拜五日乘火車至。柔佛之攝政王、則于拜六日晨始由柔佛乘汽車到叻。各邦之顧問官及參政司等均一同赴會云。

所印文件不刊其店名

未將定印文件人等記
兩罪每罰二百五十元

水仙門中南印務公司之經理人任君、被控承印文件不刊承印者之店號、及不將定印文件人之姓名地址登記兩案。由當局以傳訊票將他控告、昨午在府署二堂研訊。由副巡捕官兼探長登氏主控、并有華民副務司出堂供證。證明該項文件含有煽惑性質。蓋該項文件係由近日發生風潮某黃梨(波夢)廠之工人所定印、用以分發各工人者也。先是將該發者執獲、按圖索驥、由是而得知係上述之印務公司所刊印。故以傳訊票控之干案也。該案是日研究畢。法官判決被告有罪。每罪罰銀二百五十員。以示警戒。聞被告方面已如數繳罰云。

二比三華體拜下風

華人體育會甲組足球隊。於昨日下午五時。與威爾斯陸軍作友誼比賽於西洋球場。於二千觀衆之前。華體隊員無不作殊死奮戰。先開記錄。迭領綽矛。奈何長力不足。卒致功虧一簣。於上半场被威爾斯造成和局。下半场再貢一球。結果遂以二比三失利焉。

是日華體應戰陣線，因戰將不齊，致未能以全力破敵，猛將如傑和、玉壽等，因隨華聯征爪，未能列隊，而臨時復有正選者二人缺場，迫得以後備充數。焯華因守門員不到，自告奮勇，勉肩重任。左輔則以長水補英傑之缺。右輔爲南華前鋒健將葉官寧。此次南華隊兩征馬來，迭在各埠作賽，葉君射球最多，其射球記錄，與朱國倫並駕齊驅。在星時不幸爲二豎所纏，致未能一展好身手。昨日之戰，爲葉君出醫院後第一次比賽，因精力未復，對於衝鋒陷陣，未免力不從心矣。

昨日之戰，表演最佳者，吾華體方面爲文勳應新、焯華、炳瑞等。炳瑞擊球毫無準備，臨時被邀充任，於下半場在威爾斯隊猛烈壓迫之下，全隊守衛線紊亂無序，獨炳瑞左擋右救，有如鶴立雞群。焯華曾力救危球數次，堪稱盡職。左翼文勳爲敵隊心腹之大患。第一球之攻入，文勳亦與有力。中鋒應新射入之第二球，爲全場五球中之最出色者。其餘威爾斯方面，則以右衛及正中衛、左輔數人爲最傑出，而左輔則五前鋒中之最犀利者。華體雖有善於奔馳之福來當之，仍被其一窩侵入於危險區域也。

開賽時雙方列陣如后：

(軍成斯爾威) (會育體人華)			
拉士多路		焯華	
李察士	威廉士	炳瑞	斗標
大衛士	脫納	福來	清和
巴伊雲	沙基路	梁觀	應長
厨士	亞羅	樹寧	新水

一聲銀笛撥球開賽。華體大學進攻。壯氣如虹。不三分鐘。文動作佳妙之傳中。應新脚頭起處。球已入網。十分鐘後。威爾斯左輔立即報復。球滾地而入門之左角。令煥華無從挽救。再開賽未幾。文動與長水在敵左方破防直入傳中。應新得球。越過右衛。遠射入門角。幸爲美觀。華體復以二比一佔先。但威爾斯絕不畏懼。經片時之攻擊。左輔復顯神威。猛射一球直觸網頂。上半場乃成二對二之比數。下半場華體氣力不足。作戰吃力。中衛線常見紊亂。左衛斗標足傷未愈。應敵維艱。雖經併命撐持。卒被敵隊中鋒再中一球。將完場時。華體作最盛之反攻。連迫角球數次。但時間無多。卒不能平反二對三之比數矣。

看呀?? 僑胞注意

既快又穩 眞係好船

本公司有代理到新式輪船多艘行駛穩健速率快捷
構造堅麗艙位爽潔並加寬促辦房人員伙食備極豐
美招待格外妥貼貨件起落雜護週全信可大大滿足
僑胞惠顧之至意也茲訂

鯉門輪準 舊八月十九日抵叻
詩士頓輪準 舊八月廿三日抵叻
同僑諸賢號 有欲買座附貨者請至接洽毋任歡迎

辦客至那加拿律(即玻璃邊)
門牌十八號 電話七六三三

總代理 華南船務公司

民國十九年十月八日

○承頂聲明

啟者本坡東冷烏節律門牌一百六十八號順泰號原係陳順興所創今因志圖別業願將該號生意及雜底盤私牛等項與譚棟承受由恒益號譚庚子年正月內到金源號楚逾期後以承頂人譚棟牛無涉在茲盈虧亦與達庚無干特登報聲明以免後論此佈

民國十九年正月二日

承頂人譚棟 啟

承受人何達庚 啟

哀誦
先嚴 秋山府君痛於陰歷七月初
日壽終至八月初十日殯荷蒙
社團及 戚世學鄉
學校 誼厚賜祭奠聯彩輓帳音
花圈香楮又 蒙跋涉執紼隆情高
誼存歿均感祇以續絰在身弗克踵
門叩 謝用特登報伏希
諒鑒
棘人藍梅等稽顙拜
民國十九年十月二日

椰蓉酥。新出世。甘香可口。能開胃。能開胃。多食幾枚。唔怕滯。每罐五角。非爲貴。最好買打來送禮。朋友一定稱盛惠。諸君。諸君。請請。南天一新創製。
(有贈券) 凡買一罐即贈茶券一張。隨時可到本樓取用。
南天酒樓電話七三七六
大帮批發請賜接洽

三期星日八十
 (唱日樓五)
 劍大巧聘
 芳才芳蟬
 (班女仙中月演夜)
 (戲夜)
 女响馬
 (昌觀女)
 劇滴雪碧
 吳寶金滴美人
 蘭荷英玉飛蘇
 蓮愛
 台天樓六
 京彩班女戲演
 (戲夜月)
 捉清
 放唱
 寶
 (劇女)
 王金潘劍花
 蘭月月燕菊
 英紅艷月樓

幸勿遲暢談茶話是盼
 本酒樓自添聘南北優伶日夜唱演八變諸君賞識可謂酒逢知己今略舉改良五樓日唱校書夜場演戲更求興趣請君



新嘉坡南天公司
 蘇蓉
 南洋兄弟煙草公司

●慶祝國慶聲中之

國慶將屆各學校社團均籌備慶祝舉、本報前商學校、雖落後與過去不久、惟此普天同慶之佳節、無熱聞之慶祝、而本年閩馮敗亡、國家統緒將實現、尤足引起國民鼓舞之熱忱、故該校擬向例慶祝三日外、特於第一日即十月十日晚七時半、集合該校全體職員、舉行路綫雖祇在校內、然非二小時不能行遍、是晚並有燈籠比賽、化裝遊行、由來賓品評甲乙優劣給獎、計現查日夜學生繳交之紙燈、走獸飛禽鱗介瓜果、三、四餘盞、形形色色、美不勝收、屆時繁星點點、隱約於該校碧瓦綠蔭中、妙景當開本坡未有之奇觀也、至十一、十二兩日則開游藝會表演各種游藝、新劇如舉世聞名之莎翁傑作威尼斯商人、以本年全坡演說冠軍之陳慶裕君飾主角鮑紹霞、其飾安東尼巴特奴歐洛克者、亦均該校日學部演劇新輪老手、尚有愛說新劇如泰西名著柏林之園、及我國東北痛史梁忠甲血戰滿州里等、均足令激發國人愛國思想、歌劇有百靈怪花園小小畫家黃馬光等、至於夜學部登羅漢團與國術館之各種武術表演、大足一洗東亞疾夫之恥、而笑劇數齣、尤足使人噴飯、校友會之主角、如王蘭丹許義主文輝諸君等、亦將於十二日重現色相、屆時五光十色、大足一飽坡眾之眼福也。

十月十日爲我國
國慶大典本校於是日上午十時舉行慶祝典禮屆時
蒞臨同仲慶祝爲盼此致
先生
中華民國十九年十月七日
應新學接啟

十月十日爲國慶紀念敝校謹於是日上午十一時舉行紀念典禮是晚假座樂樂園(即舊精武會所)開遊藝會藉慶祝屆時敬請 駕臨訓導

星嘉坡弘毅學校鞠躬

逕啟者十月十日爲我國國慶紀念之辰是日正十二時在本社舉行慶祝典禮屆時務 懇撥冗蒞臨共申慶祝

星洲印務益群社敬啟

雙十紀念 民國卅歲

詳於 國慶前一日午後一時舉行祈祝典禮并備餘興恭候駕臨同申慶祝

星洲公立中華女學校啟

聞新世界對於本年籌備慶祝雙十節外，另特向廣東名家定製新奇烟花，及數十萬頭爆竹，於十號晚燃放，以申慶祝，同晚於跳舞場中，舉行男女化裝競賽，并備男女首名獎品各一，以資鼓勵，屆時諒必有一番熱鬧也。

歲序如流，一年一度的雙十節國慶紀念日，又珊珊而來了。昨聞南光學校，對斯萬古莫泯之國慶紀念日，籌備至忙，據該校教職員云，是日舉行紀念典禮外，復擬舉行幾套很有意義之游藝，藉資助興云。

三四被六證據足

有福州、兩名、被控私、緝、領執照、罪、又有兩福
州、則控控助私、當舖、前、署三堂研訊、查
案情、大概係被告等、屬、街、（丹戎巴葛區內）基
爾格律、人力車夫、因典質車燈、之屬、訂明若干時
期、取、否則作廢、之辦、當舖、同小異、所差者、能
典肆所不盡之物而已、幸、中央醫館、醫長、永氏查悉
、日前領差到其店、被告拘、並、各人、車夫質、尚未
贖回、物、一井執去、呈堂、証、昨日下午繼續審訊時、
有一被告、証人供証、不、証明第二被告、一人力車夫而
已、這各人供舉、法官謂所控第三四兩被告之罪、證據似
欠充分、判、無罪、釋、而第一二兩被告、證據確鑿、判
罰、一名銀五十元、或三個月、監、二名銀二十元、或
入苦監一個月、

又訊、竊建、沈慕客、被控私、店、未領牌照、或收藏來
歷不明之人力車燈、之屬、於、月六日午、探長匿歌氏
及探差等在橫石街門牌二十二號、他、獲、昨午控之於案
、經府署二堂、判、官、彭那氏研訊、判決罰被告銀二百元
以示儆戒、

△六小販皆到堂指証
△兩差各入獄十八月
△代索賄之華工獲釋

客籍人吳龍，巫多那免拿勿與毛沙楠與李等，均被控犯向小販勒索罪。昨午在地方審判廳研訊。據警察當局之控狀稱：第一被告吳龍，時向余東旋街小販收賄金二毫或毫半不等。收訖，交與該國警差（其中一名係二副警目）如此者已非一日，及事聞於警長，由是而漸達上峰之耳。前晚乃由中央警察所長率同幹探目等，到場親自查究。是日下午六時後出發，未幾，果由探目將吳龍及該兩差先後執獲，拘返警局。由區長鞠訊，始悉當時彼等先後已向小販收有大起賄銀。於是又傳給銀與警差之人到所，逐一詢問，然後控之於案云云。是日研訊時，先由探目警長等先後出堂供證畢，乃由小販出堂供證。最後吳龍辯謂：係受警差主使等情。結果，法官判兩差有罪，每入罰入苦監十八個月。第一被告告饒幫助收銀，罪有應得，姑念其初犯，及據其辯詞中係彼等所迫，故此從寬不究。警戒一番，即判予開釋。

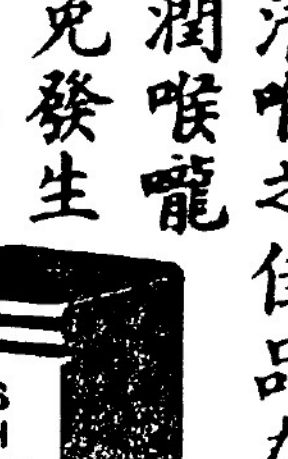
罰銀一元了結

前晚爲夏歷之中秋節一般迷信者莫不高懸燈燭陳設菓餅等、以事拜月禮拜之後則燃放鞭炮以示吉祥詎知燃放鞭炮之舉如本衙領有執照者當局即認爲犯法、是亦稍異普通常識者莫不知之、不料前晚黃昏時候、中央警察所警長刁華麗氏、率隊出巡甫至漆木街口某號門前、有一潮人正事燃放鞭炮乃上前拘之、隨後又升振興街、烏馬結律柯葛律等處分別執獲一人、亦係因燃放炮竹未領執照者、於是以所犯之罪控之於案昨午在府署三堂待訊、經法官域頓氏一一詢究畢、判每人罰銀一元、以作警戒、

"Stop that Cough"!!
You will - if you use
Doan's
Cough
Lozenges



咳之為患人都以為普通小恙此大謬也
也因咳嗽能致肺癆也患者宜覓對症之藥
早為治愈切勿誤服不對症之藥變成危險之肺症
此藥片為傷風咳嗽痰吐不出呼吸不暢聲啞喉管炎一切咳嗽之絕對良藥
又為演說唱劇家提音清喉之佳品
在事前口含此藥一片能潤喉龍而免發生激烈之虞



DOAN'S
COUGH
LOZENGES

兜安氏止咳藥片

MADE IN U.S.A.
NEW YORK, U.S.A.
LONDON, ENGL.



蜂巢標萬蘭池酒

開馬來亞第二次之大比賽

現訂於四五月，爲第一次之比賽期。七八九月，爲第二次之比賽期。十一月十二月，爲第三次之比賽期。統計作三次之比賽，而每次比賽，均在三個月舉行。

當此徵集期間，不論大枝小枝小半枝一號蜂巢標萬蘭池瓶上之大標紙（包裹紙），均當撕下收藏，保存至九月尾第二次比賽期之完畢日。然後可夾同姓名住址，送交本公司。惟須注意者，凡在十月六日以前，一日下午五時以後始遞到之標紙，則不能參預第二次之比賽。

第二次比賽之給獎辦法如下

- (一) 最多標紙者送手提日曆、留聲機一架
- (二) 次多者每週送六名影戲院兩元席一次定期一個月或送現金四十八元
- (三) 每週送四名影戲院兩元席一次定期一月或送現金三十二元
- (四) 每週送三名影戲院兩元席一次定期一月或送現金二十四元
- (五) 送金手鐲一隻
- (六) 每週送兩名影戲院兩元席一次定期一月或送現金十六元
- (七) 送銀烟仔盒一個
- (八) 送派克自來水筆一枝
- (九) 每週送兩名影戲院兩元席一次定期兩星期或送現金八元
- (十) 送兩枝科那阿後萬蘭池酒

吉隆坡板城同時舉行比賽

新加坡羅敏申路九號東

啟者第三次之比賽須行取銷。茲特請諸公注意故標頭紙限於十月五號或以前送來本公司。於該日或以前接到之標頭紙有參加第二次比賽之資格。尤須注意者。諸君須將其白色標頭紙交來。但非要其黃色之包裹紙也。第二次比賽之獲獎人芳名將於一九三〇年十月十五日登載於本報。

● 本坡拒毒會執委會紀

鐵設戒烟醫院

(三) 怡保吉承降敕廟一併、麥寄給和博及籍二十五、
(四) 寄送華民政務司註冊表一份
(五) 由大會處立章程二張印就、
(六) 檳樹南報告 麥篤生醫院客釐對於戒烟制度 現尚未
敢試用、因總理 在 日子纒、應慎重、暫時掛聘看
護婦士可 故須候總理回方可採定、

閩人王某、年丹戎隅居住。勤儉上

名李亞熾陳金妹鄭淑娣
團均有私會嫌疑
隨即押返探

國日報公共園地

本月六日英國日報公共園地欄內
○有「誤人子弟」一文。作者署名沼淘淘
○自言「教師的生活」由「學」至「小
○學」會經過過」。讀該文。嘖嘖不休
○者。專爲中華女校之學。教員辯護
○與極力反對中南兩女校之合併。我料
○這位沼淘君。或者是中華女校的教員

中國男女校之合併能否實現。固未嘗有什麼重大的關係。但我所注重者。乃中華女校學生之羣衆。與中華女校教員之小數。照實誠告。以教員一方面而論。滔滔若「誤人子弟」文。雖洋洋千餘言。徒作無病的呻吟。外竟不能說出一句關於合併的壞話。諫文之第一段云：『吾儕漢。除了減縮政策之下。能省一點錢之外。』「美」在那裏。「益」在那裏。我想是容易回答。『夫學校賴爲命脉。』「難錢也。有錢則可以擴教員。聘學生。」

名李亞熾陳金妹鄭淑娣
團均有私會嫌疑
隨即押返探

學校自然成立。如所有之錢。仍然

學校自然成立。如所有之錢，仍然不足維持之須要，則學校不能永久存。然則中南兩女校之合併，若節省一點錢，有如涓涓濁流所公認者，則「美」固在此，「益」亦在此。并濟謂「不易回答」者，亦經涓涓濁流君之「滿解客」。倘而問爲「假使有反對食飯」而問「根本來看懂那幾句話」，至於我是否「牽強解釋」冤屈學生，與是否「未看懂」，則無名評是「諒非涓涓濁流幾句話話步能掩飾。若果我是「牽強解釋」。則是故意淆亂黑白，顛倒是非。明謂是「已看懂」，而非「未看懂」也。若果我確是「未看懂」，則我的錯誤，則

試問食飯之後。除得了一飽之外。一美。在那裏。一益。在那裏。一以讓反對食飯者。實反對中兩女校合併之。滑淘君。兩女校比較。其滑稽。登峰造極。究竟誰兄誰弟。非我。敢評判。滑淘君說現在的社會。乃是製造怪物。的。無怪本坡社會。有怪人說怪話。道怪事。更進製造怪物。循此以往。製造愈久。怪愈愈。言念及此。我不禁為社會前途哀也。

滑淘君說我高中華女校學。所講的話。『牽強去作了別的解釋』。又說『牽強解釋』。究竟還是『牽強解釋』。抑或是『去看懂』。我料滑淘君是『容易回答』也。

學校所以能製造好的學。好的教員。下時教務。誨誨。如所聘用。教員是對於學生言動之失檢。知加以斥責。猶如強詞奪理。學為學生辯護。一謂誤人子弟。誰曰不宜。好的學生。無由製造。故我深望學。前。聘請教員。必須。心考驗。則辦學之目的。達。

海口
露
柱

同僑們有欲配貨買座者
請即移玉接洽無任歡迎

總代理華成船務公司啓

民國十七年十月三十日

電話三九二號

分堂陳君
紀甫

嚴雪故鄉儒光進陳公接群子繼配周太夫人乃友人陳君
任等之令堂陳君（附錄）慈之令祖母也生平勤樸智勇慈
祥愷悌慶奉孔佛對於經天教子有嚴善種救災恤鄰樂善
好施諸德行無匹臣謹所請建賢行賢妻良母之祠以
垂學傳邇一平不幸竟於陽曆八月一日在汕頭市寓辭
世享壽八十有四聞陳府治喪既訖先先行遵禮成服
隨爲擇一扶柩回里安葬於原邑預榮之壽墳凡與陳君有
交誼者恐未週知特此奉聞

民國十九年十月七日

黃仕炎	趙頌周	何九愚	張譜笙	何錦銘
曾美	蕭佩馨	何盤銘	陳贊昭	
林鴻相	李月屏	張仁珊	陳謙謀	
洪源彬	劉澤屏	柳其杰	楊登	
		鄧選	顧玉珊	

同啓

……孔明聰龍。喟然而笑曰：「鳳飛萬里，翼志豈翳鳥能識哉！譬如五染重病，當先用糜粥以飲之。和藥以服之。待其臟腑稍和，形體漸安，然後用肉食以進之。補品以補之。」

○補根健去，人得全生也。……

上段所謂補品者。乃指佛山高麗參、佛手參、及高麗麥精而言也。蓋其確有滋補身體，延年益壽，及一切有意想不測之功効。不但病後應服，即如常時，亦有購服以補精神，上為要也。

正老山 高麗佛手參 高麗錦山產 二斤 銀百五十元
參山牌

正老山 原料高麗參 天字十五支 一斤 銀百零五元
參山牌

正老山 蜜蒸高麗參實重一兩庄 天字三十支 一斤 銀九十七元
參山牌

正老山 高麗參精膏 天字太根 一斤 銀四十七元五角
參花製

◎新到德國醫學博士史坦那新發明補藥

返老還童 生殖靈 金盒黑字 每打五十五元
德國真正 男女用 銀盒黑字 每盒五元

總發行星洲三馬路門牌六號 高麗物產公司

THE KOREAN PRODUCTS CO., LTD.
電話六三四號

張大鵬撰真福國平英

弟旅居吉隆多年。素耳石叻張大鵬擅醫花柳
星癰。然。盡信也。謂藥癢酒。醉臥紅樓。
檀板徵歌。招來翠袖。不意藥極悲。因此
而傳染血毒邪瘋。始而遍身麻木。繼且口
浮腫。不能步履。苦狀莫言。以張大鵬專科
花柳也。因具禮聘其來隆就診。一君決意長
蛇血毒症。諸醫其扶元搜毒藥。頗見靈效。
遂再服一次。歷時不過一星期。竟能還我
康健之身。處醫局謁。實全能專美於前矣。
故特登報頌揚。藉表謝悃。而告同病。幸君
寓本坡海山街七十一號應診。

民國十九年八月七。 吉隆李財恭頌

介紹同病者

月前余患淋症。疾弟呻吟。寒常痛苦。
延聘中西醫診治。迄無靈效。病勢轉劇。聞
石叻有石大鵬。口碑載道。素以擅醫花柳雜
症見稱。乃具禮敦請。蒙張君不棄。惠然肯
來。及服藥。數日而病霍然。出肘後之
良方。沉痾立起。施葫中之妙藥。大地春回。
名下固無虛。張大鵬。謝悃。並誌謝忱。張君寓
叻海山街七十一號。有扶元搜毒膠。五淋白
濁丸。等靈藥發售。

氣味芳馨

極有益於衛生

各界諸君

請嘗試之

中外大華鮮橙汁
Orange-squash
FROM
PURE FRUIT JUICE
FULLY PREPARED
WIDE CO. LTD.
HONGKONG

○重要記事

啟者本公司職員龐學民及游橋二人經與本公司完全脫離關係以後龐學民及游橋無權再用本公司名義在外交易或代本公司鳩收賬目偷龐游二人有向各商號活動上述等情請即來本公司報知為盼

馬來亞商業保安有限公司

總經理適烈氏謹啓

雙十節快來了

舉國同慶的雙十節。我們添胞素來都有熱烈的慶祝。也表示愛國心理。但是有幾位同志，還未明白愛國的真義。——最要緊的，便是「提倡國貨了」，大中華汽水純全係我國人製造的國貨。當紀念國慶的日子。舉及日用常需。請僑胞們一齊提倡罷。

灯光明亮

廣州市大新街謝拆馬路時期本號暫遷石室前(即舊鄰荷街)
第四十八號照常營業光顧諸君請按址惠顧或由駐叻分局接
辦無任歡迎此佈

廣東慎德堂何熙明藥局啓

中華民國十九年八月十一日

東北鐵路運輸會議

▲路政處擬定提案十九項

(瀋陽通訊)東北交通委員會、爲統一及改良東北十大鐵路客貨運輸事項以資促進業務起見、爰特由路政處負責籌備、擬定會期、召開東北鐵路運輸會議、凡北甯、瀋海、海、齊克、四兆、吉辰、吉敦、吉海、兆昂、冰峯、客惠

、車務、運輸、各站長、科長、及所屬各主管人員、皆須出席與會。并限期於本月十日以前造送議案、視議案之繁簡、再訂入會日程、預期待於本月下旬開幕、路政處並先擬定三案大綱、共分十九事項。由交通委員會訓令各鐵路暨鐵路公司主管處、先行研究云、在委員會訓令、各鐵路事業、以客貨運輸為主體、客貨運輸發達與否、鐵路事業之興衰繫焉。至客貨運輸之能否發達、與沿線物產之豐歉、實業之隆替、社會之文野、固有密切之關係、而鐵路自身管理之良、實為其主要原因、欲求客貨運輸之發達、則凡營業運輸之章則、運價票價之規定、車站上之設施、員役職務之分配、招待客貨之辦法、運輸統計之編訂、及其他有關事項、必須由各路主管人員、隨時同研究擬會改進。以收集思廣益之效。且東北各路因有特殊情形、關於客貨運輸事項、或遵照部章、或模仿外路、自為損益、辦法各殊、短長互見、尤應及時共開討論、以期改良而謀統一、前者甯鐵道部關於各路運輸會議、貨物運價會議、行車時刻表會議等、雖迭經召集、其所議決各案、大都以國內有各路主體、故在國內各路推行無不盡利、而按之東北各路情形、則雖期完全適合、如不重加討論、恐一經施行、非但不能收改進之效、或且愈增窒礙、基於上述理由、本會擬定期召開東北鐵路運輸會議、由東北各路車務運輸各各段長科長、及所屬主管人員、出席與議、專以討論關於客貨運輸事項之改良統一為主旨、所有各路主管擬提之案、務於九月十日以前繕具議案大綱、連同應備說明書表各三十份、先行呈送到會、由會審查彙編、再發交各路轉各該路主管人員、詳細研究、以為會議討論之根據等因、

(五) 路

郵政、郵案、十九等項 (一) 增設鐵道部新訂貨物等表、
以資實行案、(二) 統一各路客貨基本市價及雜費案、(三)
規定郵車及不滿整車基本運價並數案、(四) 統一有關運輸
各項票單格式案、(五) 統一各路有運輸各項名詞用語案
、(六) 統一站務及乘務各路工役職名案、(七) 統一各埠國
音、國語略號案、(八) 乘務員役乘貼、能否按程里計算、以
歸一、份案、(九) 各路車務處或運輸處、均應舉行處役服務
會議案、(十) 規定鐵路互運路用材料聯運運價案、(十一)
郵寄運貨加價案、(十二) 運輸會議應每年舉行一次、以利
路務案、(十三) 推行中華民國民國鐵路客貨車運輸通則、及站
賬冊例案、(十四) 推行行車規章案、(十五) 組織貨物分等
考查團案、(十六) 統一各路公衆及路員用行車時刻表格式
、(十七) 統一各路貨運罰款提成充實案、(十八) 編製東北
旅行指南及行車時刻表彙編案、(十九) 擬訂東北鐵路國聯
運規章案、(二十)

蘇省水產行政

(鎮江通訊)蘇省水災產之設施、在農廳、九年度施政大綱

中、已規定具體方案。如成立省立漁業試驗場、海洋調查所、規劃海州新洋港呂泗港、漣浦乘（山旁）山（代表上海）等處漁業初步設施、以及督促各縣政府籌設漁業指導所等、雖因省政府財政支絀、進行不易。然該縣仍以此稍懈、蓋以坐困莫如立自、節流莫如開源、值此庶政待興之際、而無盡富源之蘇省水產事業、實未可棄置、故為積極計劃、不遺餘力。茲將其行政計畫而略概見於後者、擇其略述如次、

(甲) 調查沿海漁業及巡邏
農廳以本省沿海各縣 舊有漁業 尙未調查完竣 且十九年度施政大綱中關於漁業部份者、除成立省立乘山旁漁漁業試驗場、並附設海洋調查所等重要設施外、將於沿海各縣漁業繁盛之區、籌設漁業指導所、因之事前調查、實爲重要工作之一、故特於十月八日派推廣員張聲前往崇明、海門、啟東、南通等四處、調查舊有漁業、其爲指導所籌設指導所之參考、農廳計與海防與漁業關係切密、有爲互相合作之處、特函請吳淞海岸巡防處、代爲調查所屬、既時常往來蘇省各巡邏之噸數速力吃水船員人數武裝設備情形、以及二十四小時燃料數量、每月總支出數等項詳細見復、以爲本省海防上之參考、及合作上必需之應用、

(乙) 籌備省立漁業試驗場

農廳以本省籌設省立漁業試驗一案，早經列入十八年度預算，並業經省政府委員會會議通過進行計劃及設廠籌備處、委派專員辦理，祇以省庫交絀，無從進行，最近復以日漁輪不時來我蘇領海侵漁，斯莖垂亡，民生凋敝，該場實有亟難緩設之勢，復提經省政府委員會第三一四次會議議決通過，即日着手籌辦，故上月已添委前農商沿海州水產試驗場場長王文泰並籌備員赴港積極籌備，以期早日成立。

(丙) 訂定漁會章程範式須知

農林部以漁會法業經國民政府公佈，七月一日起施行，因各縣漁民，多紛起組織漁會，呈請備案，惟其所擬章程，多不合用，爲節省指導手續起見，特訂定江蘇省各縣漁會章程範式暨江蘇省各縣漁會須知，印發各縣，俾漁民得所遵，備依法組織。

（丁）徵集外海漁船模型

本省漁船形式製造 至爲複雜農婦 將訓令川沙松江南通
南匯東台如皋鹽城南甯八縣縣政府 就所屬各海各重要
漁船式樣 各部材料 各部尺寸依照小漁船十分之一、大
漁船二十分之一或三十分之一比例 製成縮小模型 並附
使用網具小模型全副 連同說明書呈送 以資研究、

▲青島
口
之調查

商投資數逾億

牛藥蛋攪攪攪外

(青島通訊)青島爲華北對外貿易唯一商埠 每年出口貨物總值 約達三千七百餘萬元、出口貨物之種類 可分爲土產、(包括花、米、牛油、豆子、豆餅、棉等)、皮毛、腸衣(包括一切牛乾皮類)、蛋業、牛肉業四種、其中土產業出口爲大宗、牛肉業次之、蛋業又次之、皮毛業最少、土產多運往中國沿海各地、及日美英法荷奧等國銷售、皮毛蛋牛肉則專運赴日本、歐美各國銷售、經營土產業者、華商特多、共五十七家、外商七家、經營皮毛業者共五家、均係華商、經

紅血輪

營蛋類牛肉業者。日商四家。歐美商四家。而華僑盡與焉。故蛋類及牛肉業之價格。外溢得隨意操縱把持。以致其壟斷之野心。又外商者青島營出口投資甚多者。莫若日本。約一億零二百六十八萬元。鉅。佔華洋資本總數百分之九十三。奇。實資本雄厚。實足左右一切。我國方面。僅設法抵制。而華商前途危機。誠有不堪設想者。茲將十八份華商各商數目俾以資金類及全出口總值調查列後。以供編譯者參考。

土產業	蛋類	洋菜	洋肉菜	鹿毛	其他
五七家	七家	九家	三五五	五家	五家
五五〇,三三〇元	一〇〇,〇四〇,〇〇〇	五二七,〇〇〇	二二四〇,〇〇〇	一二〇,〇〇〇	一〇三,四八二,三五〇
六六三,六九六元	六九六,二九九	五二四,〇八〇	六五二,七二〇	一五六,二二八	二五九,六八九,六六四

全年出口總值

人身所賴以生者氣血也。氣血充裕，運符合度，則身體強健，氣血虧損，營衛不調，則疾病叢生。是氣與血不偏有缺點者也。查中醫論氣，不論腦西醫論腦，不論氣二說雖殊，其理一也。而西醫之中醫論氣，指其功而言，而醫論腦，指其位而言。是以名稱雖異，詞實一也。上海羅氏大醫生廿餘年詳考各國水土氣候，華人體質，特製**紅血輪**，補血聖藥。所謂血足，則培益之品，應以補血為君。補氣佐之，以固其本。而清其源，然多克奏奇功。此藥能培養吾人元氣，精神有補血、補腦、生精、保腎等種種偉大之精力。且更顯著之健胃力。一服覺飯量之增，味口大開。曾在醫院試治男女老幼內外各症，無不立奏功效。頗起沉痾，雖極虛之體，立成強壯。精神男女老幼最宜服。服春令氣尤有不可思議之妙。

大瓶二元 小瓶一元二角

石叻坡 各埠藥房均有出售
玻璃後街 九福公司總經理

生意聲明

啓者本坡新橋安人坡二馬路卅九號門牌榮生號原係富華號力廣啟兩人合資創辦今黃啟為回國願將該股自己名下沽榮生號股份退出完全歸與黃啓耀領清楚並自庚申七月初日將全數生意劃清與黃啓耀領清楚並自庚申七月初日起榮生號一切盈虧與黃啓耀無涉致以前榮生號所欠外貨債項一概依期清找倘仍未收或於登報之日起十天外到榮生貴記封明領收逾期不理致又與榮生號無放各賬並統歸榮生貴記收理用特登報聲明免滋後議此佈

退股人黃 啟 全啟
承股人富華號

庚午八月十六日

祝容潤壽

滋補……生命要鍵……
使強……
欲滋補腎臟以清血液以實
體力以增元氣與精神須服

第 威 德
補 腎 丸

可除背痛骨痛風濕小便赤
熱等症而享人生充份樂趣

名馳……五十餘年……請即
全球……嘗試

疏忽
危險

益生高等旅店

(一) 本旅店連環三座高則三層房頂潔淨光線適宜且有電力風扇降陰除熱以增清爽
諸君不勝感荷

(二) 本旅店各房間均設有電話呼應密使時役聽候使喚晝夜無間招待務求周到付託決不誤事

(三) 本旅店新式浴室房間磁質面盆冷熱水喉時備飯用酸枝用具整潔異常自來水刷敷設辟穢藥水以重衛生

(四) 本旅店廚房近更力求改良食品審時烹製應客需求縱極珍貴取價從廉

(五) 本旅店開設數十年來久荷各界光臨賜顧日增本實不感惠顧之誠近鑒於土產大跌市況蕭條特設普通房間以利行旅經濟原有高等房間不收加宿費以酬顧客美意

(中國僑胞注意)

本旅店所設之亞洲南國吉甯各輪船均有專員隨船招接茶水更當開送週有行李上落保無疏虞

本店設在星洲大坡牛車水大馬路門牌一一五號

電話掛號 YIKSANG TEL ADDRESS
電話號碼七六四六

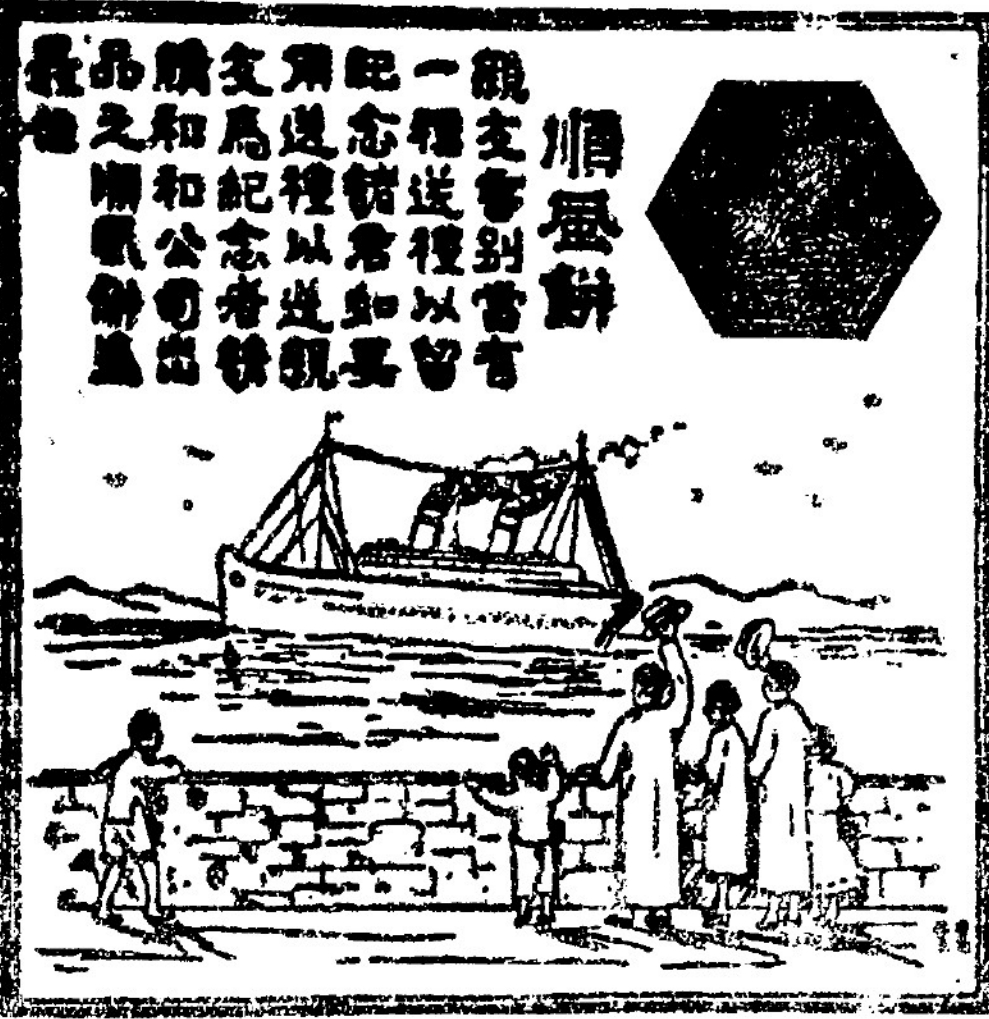
益生高等旅店主人謹白

法國晏地干路白濁丸

我有一事密告爾聽

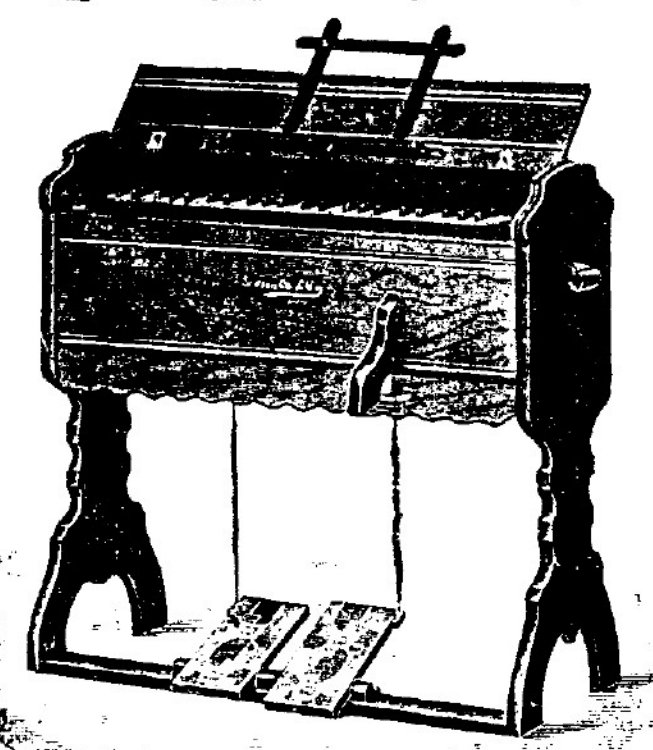


法國晏地干路白濁丸專治五淋白濁小便刺痛無不新起久患如法服之能見效再服數天定能永絕根株斷無後患一紙風行固非其靈效明驗也耶 諸君子祈留意焉
南洋總代理 怡和會豐商店 各埠均有代售



日五十月一十年七十國民

新到大批 各種風琴 寄沽批發 一律歡迎



函索即寄

印有樣本

新嘉坡新有限公司 號五十一百一路馬大門仙水



活人無算 油安保之

救急安心丸 不可一日不備 凡患此症者服之無不立見奇效 每樽定價一元六角



隆興棧 頂上大白米 LHC 新花 此米係由暹羅運到 品質優良 價格公道 歡迎選購

正舖在香港中環 永安堂藥局 代理 凡患此症者服之無不立見奇效 每樽定價一元六角

養命玄珠

第一壯腎氣峻補命門滋養全體聖藥

人身之命門即承天之道 一萬萬之理說 命門者即人身之先天之氣也 凡人身之氣血虧損 精神萎靡 筋骨痠痛 遺精白濁 婦女經閉 產後虛弱 諸症服之無不立見奇效 每樽定價一元六角

暖腎膏

石叻松栢街衛安公司總代理 電話三六〇七

此膏專治腎虛腰痛 手足麻木 筋骨痠痛 遺精白濁 婦女經閉 產後虛弱 諸症服之無不立見奇效 每張定價一元

花露水

金山鮮橙味香質甜能解渴生津 凡人身之氣血虧損 精神萎靡 筋骨痠痛 遺精白濁 婦女經閉 產後虛弱 諸症服之無不立見奇效 每樽定價一元六角

雙妹牙膏

雙妹牙膏 雙妹牙刷 雙妹香粉 雙妹化妝品 凡人身之氣血虧損 精神萎靡 筋骨痠痛 遺精白濁 婦女經閉 產後虛弱 諸症服之無不立見奇效 每樽定價一元六角

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

廣生行有限公司

● 綠江森林伐木夫之組織
與其痛苦之生涯 (二)

赤俄利用華內亂

▲延宕中俄會議

(九月廿四日柏林訊)此間使團。不因德國政黨競爭選舉結果之執勝執敗。而影響等對於莫斯科中俄會議之注意。中國代表團抵莫斯科。業有數月之久。其不安之神態。已漸次顯露。加拉罕趁中國內部混擾機會。上下其手。從中取利。德日外交官似與各代表頗接近。甚至有一次德使欲獻露將中俄交涉之某重要部份。移德京柏林談判。某該部份與中東路問題無直接關係。蓋乃涉及領權及商務之一般問題之討論者。知其內幕者皆謂加拉罕故意愚弄中國代表。其用意在於引起華人之反感而藉延會議。據最近消息。前定期四月十五日舉行開幕之中俄會議。經屢次延期。似無開成之希望。蘇俄在東三省。已盡其能力以攫取其所能得之權利。其無誠意訂立最後協約。至為明顯。有勢力之共產黨首領。時督責加拉罕。樹立俄人在華之優越權。柏林士人對此形勢。咸抱不安。蓋正待解決之中德懸案。須俟中俄糾紛先有解決。然後協商。始能歸於一致。目前中俄邊境俄軍頻調動。兩國軍隊不斷的衝突。尤惹起外交之新糾紛云。

院出初年陽歐席醫署召
(間時脈診址地日原回)

早七點鐘
至十點在 牛車水戲院橫街
下午一點 小坡大馬路桂蘭街
四點在
上午十點至一點鐘下午四點至翌早七
點在 大坡余東旋街門牌九號
民國十九年七月廿九日

敬告知交

啟者楊君雙壽先生具有志氣星洲經商數十年卓著
聲譽平日交友唯和乎忠厚實吾僑中榮聲健者不幸竟
于夏歷八月二十四日星洲牙籠律四號半石橫巷荷蘭律
門牌四十四號辭世殊堪痛悼茲探悉楊府已擇定本月十
五日戌服二十日發引安葬於星洲豐永大三邑祠公塚之
原凡我楊君有交誼者恐有週知特誌奉聞

周蘭階 何仲葵 郭俊人 張頌三
藍普臣 吳恒瑞 徐福田 陳肇修 全啟

民國十九年十月六日

我品。出號各項丸散膏丹。均選自中國土地道
藥材。加配參茸。烏雞。龜鹿。膠。而配
。是以湯調海外。數十餘。明。等論胞信
仰。近以叻幣匯水奇貴。可賣彌補。每逢夏曆
八月份起。零沽發行。一律再減價。以就鄉
胞採買。賜顧。諸君。幸留意焉。

婦人經期肚痛烏雞丸
原價每盒一元六角
減收每盒一元二角

六 雙盒寧神丸
原價每盒一元六角
減收每盒一元二角

六 金衣寧神丸
原價每盒一元五角
減收每盒一元二角

八 寶 散
原價每盒一元五角
減收每盒一元二角

丸散膏丹類。恕不贅錄。凡原日每盒沽價一元大
者。今一律減收每盒一元二角。除。外。角

大幫發行代理(價批七折運費自備)

門市買至一打以上實價八折

代理天閣藥

花柳白濁丸
原價每樽一元
減收每樽八角

珠珀瘰癧散
原價每瓶五角
減收每瓶四角

發行大折

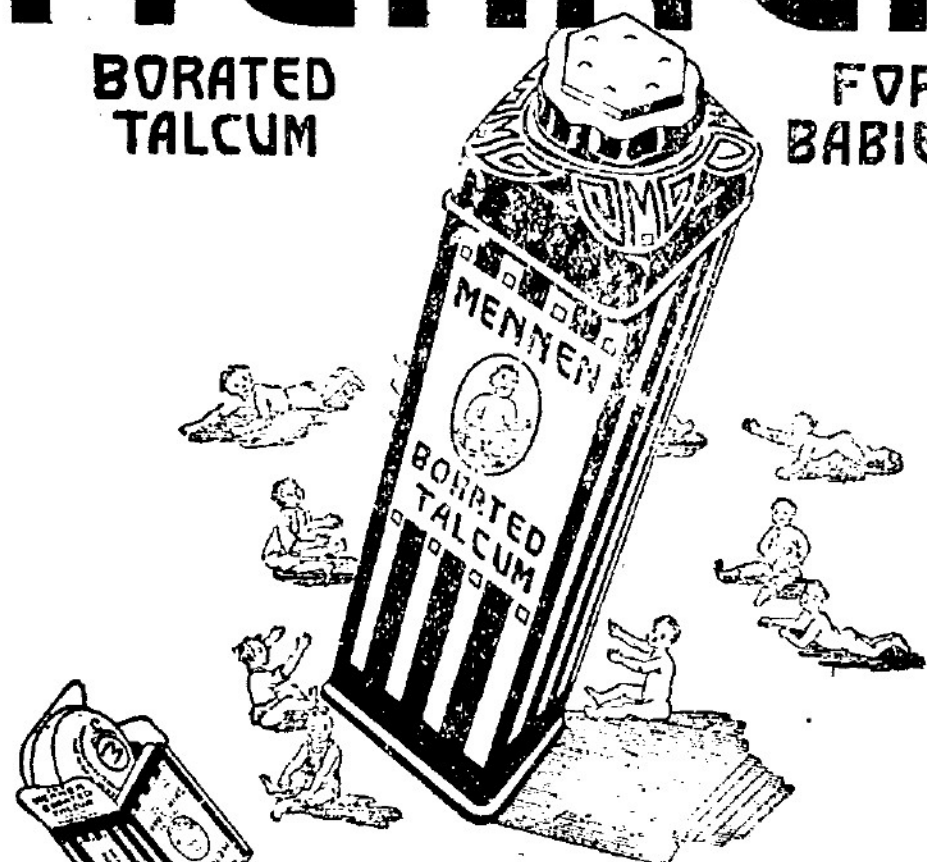
叻大馬路播敬花閣藥

民國十九年六月廿八日

(港)

**BORATED
TALCUM**

FOR
CABLES



(的 用 兒 小 合 最 是) 粉 喃 猛

此藥係由名醫
三鞭製成每盒
售洋壹元五角
凡患虛弱之症
服此藥後必能
精神煥發其效
如神請諸君試
之自見其益不
可最速運到各
埠均有出售
常備市上沽者
之粉有粗細分
等不能以此粉並
藥方誤認君光
顧請雷識

總代理 星洲 亞答街五十五號 庇達不流 大明之庫

魚油又發以一種新
候久以洗衣服擦
淨無比以洗身體
賜快異常

AGENT
P. W. THAYER
45 THE ARCADE SINGAPORE S.S.

結滑新聞紙三十四寸
雪白四十六寸 度五十二磅

快乾墨油
色濃新聞墨

零沽批發
一律歡迎

價格務求克己
外埠另計運費

本報營業部啓



△強健小兒之日光素
請諸君注意凡小兒用日光素者
爲食品者不可再用其他何種食物若
有用其他食物者請即時停止並向鄰
近藥房購買一罐日光素與小
兒爲食品苟能依照書言則諸君可以
眼見其子女長大易速身體強壯而
「日光素」所以稱爲世界上小兒
良好之食品者無非爲此種「日光素」
加有兩年前科學家所發明之日光生
機素在內因此日光素誠爲世界
上獨一無二之小兒食品非他種食物
能與之比較也

司公運英 保怡 栢城 新嘉坡 理代總

SUNSHINE



Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

新出查涼軍牌香烟
南洋兄弟烟草有限公司精製



海軍香烟 救國利器
僑胞吸食 大家爭氣

贈品 罐內留紙十張換烟一罐
五張則換精美牙筷一雙

聲明 如換牙筷十張持足畫片五張方可掉換到
時立即送回一張以資鼓勵但換極不在此
列因罐內祇有一般說明

送回一張資鼓勵

南洋兄弟烟草有限公司

大坡代理

萬德成
南源
瑞隆

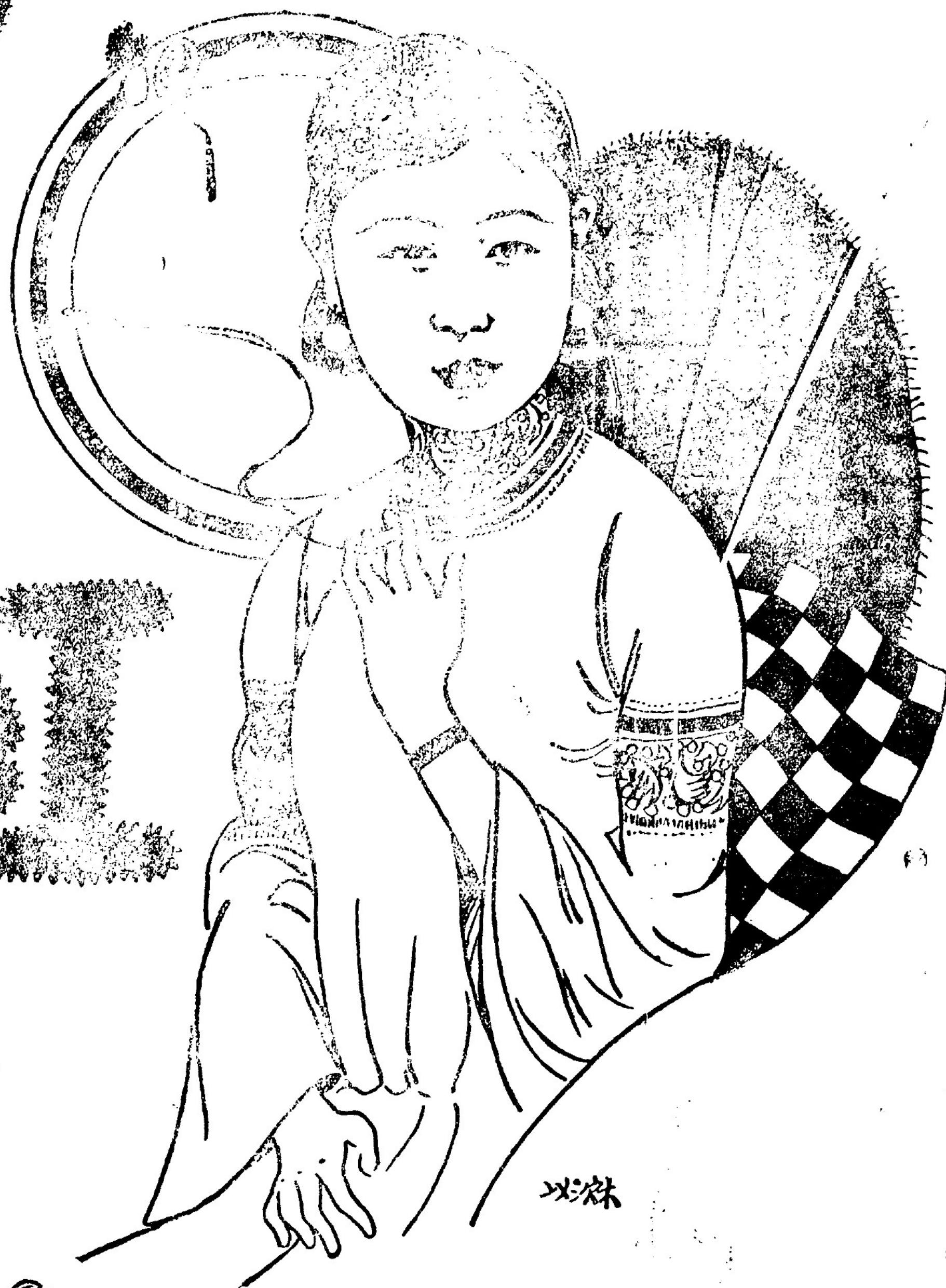
小皮飛里

萬隆
福興
成

烟中之王

紅

香



CRAVENA



因
特製
不傷
喉

CARRERAS LTD.-LONDON.

謝德吟求婚不遂

(11)

暹領海捕魚

捕獲日帆船三艘

▲俟其駛回一并捕之

暹訊 近有日本人潛入暹領海捕魚、駛來之船、計汽艇兩艘、帆船三艘、地點在萬佛歲府界內、該府尹披耶比匹蕃蓬氏、遂於本月廿五日、派職官鑾順通氏、坤他翁巴塞氏等、乘海關第四號汽艇、至該海面追捕、已獲帆船三艘、中有日人約三十名、惟兩汽艇已往星洲、未曾拿獲、現被捕之帆船及日人等、被留扣於挽拉汶縣之概莊密嶼、以俟兩汽艇由星洲駛回時、一并拿獲、交當局查辦、聞本月初、曾有日本人、潛入暹領海捕魚、該尹府聞訊、立令其退出暹領海界外、此番重來、故派職官乘艇捕之、查日船中之捕魚器具、甚爲完備、得魚後、即交汽艇運往星洲、帆船則尚從事捕魚、海關當局已於廿七日電詢海關第四汽艇、據艇員答稱、將俟往星洲之兩汽艇駛回、一并捕之、然後解交本京海關查辦、現挽拉汶縣長、已依例報告駐塞及海軍營、俾其得知此事云、

☐ 星華聯隊將抵吧

▲隊員都是球界明星

各埠比賽分配已定

巴訊、星洲華人足球隊 聯合雪蘭莪各埠精銳、此次南渡
爪哇各埠 已于前月二十九日揚帆南來、一日可望抵吧、
全隊共二十八人、除領隊幹事外 靈保馬來半島之足球明
星、茲將各隊員姓名附錄如下 亞九、玉書 中萬、錦錫
、亞輝、榮良、吉和、永顏 支勳、坤旺 文禮、美安、
崧麟、錦珍、楊輝立 李某等 其各埠比賽日期 則與蘭
次所定者 稍有改變、特再誌之於下、

巴城	十月二日	對群力	廿六日	對保求拉史
萬隆	十月廿五	對選手隊	廿九日	對內務部
瑞蘭	十月八日	對瑞選手	五日	對惹尼
泗水	十月十一	對泗選手	十五日	對青年會
龍川	十月十九	對龍選手	廿二日	對中華
			廿一日	對龍盟主

明心丸
 五寶補腎丸
 廣濟補腎丸
 德仁補腎丸
 普德堂二品膠
 法瀾養牛肉汁
 永寧堂八力丸
 九福自齡機片
 劉詒齋衛生丸
 農夫健胃藥
 陳李濟衛生丸
 兜安氏補神丸
 艾羅氏補腦汁
 解自勒鯊魚油
 人造紅血球
 保滋養固本丸
 五福白魚肝油
 韋廉士紅瑞丸
 五洲白魚肝油
 啤連氏母素汁
 升遠龜齡丸
 蘇麻自來血丸
 玻平路牛肉汁
 廣升蔚龜齡集
 歐家全衛生精
 善德堂北芪膠
 陳李濟補神丸
 萬威德虎月丸
 三德行維他命

唱片千有餘種每片四角至三角

唱機數十多款請至參觀價相宜

新到精緻雀籠

奇可治咳的意見

治咳而專角破氣之藥以破其元氣此係最蠢之注蓋病者因咳嗽之故已經元氣疲弱倘再專事破伐則入體之元氣幾何豈堪如是之攻伐乎然世人常有不明咳嗽之原理每疑不用降下之藥則不能使咳者氣順殊不知醫家如釜底抽薪之法倘用藥培治肺胃使氣平致上逆雖不用攻伐之劑亦自然氣順亦可研究醫藥廿餘年久蒙僑胞信仰所製此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳孕咳痰喘俱獲神驗誠養肺治咳之靈丹也

每盒五角

葉奇可止咳丹

每盒五角

印渡猿草油 每筒四角
占治傷風嘔吐
痛牙痛
驅風濕
內外科
可搽可
食每打
四角二

百藥油治爛肉乾水止癢
此油治搗手爛脚皮膚熱毒惡水不止疔毒惡瘡痕癢等症搽藥無刺痛神驗異常倘爛爛肉惡水則用皮膚水為最好須分別用之 三角

胃丹 此微毒藥以微瀉一兩次而止服後不肚痛不寒不燥去濕滯毒凡手脚困倦花柳未落皮膚痕癢濕熱大便結咳嘔等確有神效實烟酒客之藥寶 價二角

逢人稱讚的頭痛散

此散治頭痛牙痛半點鐘見功不寒不燥並有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家三分七厘的藥每包七占每打七角
(代理處) 培元堂 春生和 古友軒 吉隆坡茨廠街光明

葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷 舖在海山街四十六號

各皮膚病限時見功
此藥名皮膚水與別不同治痕癢起粒各種皮膚病脾內趾罅陰囊濕毒鹹粒癬癩等症神驗
常限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半

英 國 品 質

以 人 頭 標 啤 酒 來 自 英 國

以 最 合 衛 生 方 法 釀 成

適 宜 於 熱 帶 之 無 上 飲 料

人 頭 標 啤 酒 小 大 瓶 均 備



SOLE AGENTS—
WM. JACKS & CO. (MALAYA) LTD.,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur, Ipoh,
And Port Swettenham.

大

唯 一 代 理

威 廉 士 則 廉 威 有 限 公 司 (馬 來 由)

星 架 坡 吉 隆 坡 巴 生 港 怡 保 檳 城

Sole Agent WILLIAM JACKS CO., MALAYA LTD.

德 加 士 金 標 頭

草 狄 紅 酒

(黃 色 火 漆 印)

正 庄

酒 紅

市 面 之 最 佳 品

××××

輸 馬 亞 逾 十 時
入 來 已 五 年 期

××××

慎 防 假 冒

請 意 塞 本 之 角 商
注 罇 上 號 獨 獸 標

××××

士 律 有 限 公 司

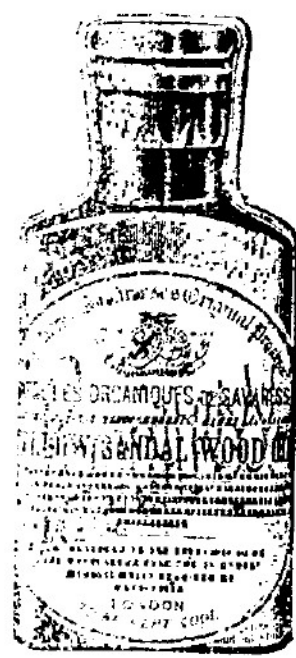
唯 一 入 口 商

AGENTS - G. H. SLOOT & CO. LTD.
Penang and Singapore

三

Savaresses Capsules Incorporated in England

五淋白毒菌之敵



○士巴禮士五氏五淋丸
檀香油為五淋白毒病之特效藥
為世界藥學士及醫學士所公認
矣然精製劣品不但效能不著且
有損害腸胃之虞故患者不可不
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋
白毒丸係以監製之膜極純之包
檀香油而成能治急性及慢性

白毒病與婦女白帶或膀胱炎等
症其功效之靈驗及穩妥已經世
界上各大醫院大醫師所贊許而
定為患白毒五淋病之一種劑故
此丸天下之五淋白毒病俱惡
視為彼之敵患者所注意焉
英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

民國十五年四月十三日



（伊尹氏喉症藥餅）

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉痛一切病症
而殺除喉內各微生物者應常備而又常
用此藥餅便能自保無
虞又入影戲場或入大
隊人叢之中先順將此
藥餅一枚放入口內含
之可無慮微生物由空
氣中浮泛潛而入口中
矣再者每晚臨睡時口
含藥餅一枚亦可免各

種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號



古士德

油托摩

諸君倘欲
得最好之
汽車油則
請買此商
標者
德士古摩
托油清潔
鮮明純正
請即日放
少許於君
之汽車

活潑的孩兒 父母是喜歡的 病魔的孩
兒 父母是憂慮的 若是免去憂慮永遠
喜歡就是常常給你的孩子們吃

保赤散

永不能使你憂慮 保赤散專治嬰兒百病吃了四小時內拒
保生出効力請來試試 每盒二角四

▲代售處

大坡 何長春 李德豐 萬山樓 周蘭記
小坡 天元堂 益和堂 南華堂 莊新泰
（美善） 橋井堂 上列各大藥店均有代售

總批發處

中華土產公司啓
新嘉坡水仙門
酒店街第三號
5, Coleman St, Singapore

○倫敦商務指南（即人名錄）已出版矣

設本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十萬五以
上及零數分類之商號另編欄目亦有二千店戶在內每年出所
一次凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店
往來之日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥幸於英
地均有大埠之實業商號著名各商以及關於商務之要點均皆
詳細載入如有外國商號者不可不手一覽也每本取價二磅
（郵費在內）如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付上如空函定
購恕不應命 商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片寄入書
內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅
英金止 倫敦職員治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司
The London Directory Ltd.
25, Abchurch Lane London, S. E.

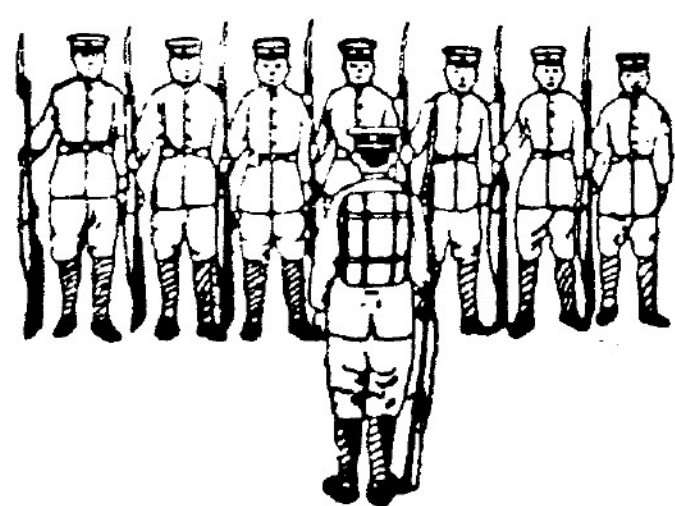
語云不孝有三無後為大可知傳統問題人皆重視但因身體衰弱乏生精力抱憾終
身良可哀已何世昌丈夫再造丸有再造體魄返弱為強之功服之能與陽補腎一索
得男為種子之妙藥也



石叻代理處萬山堂公記

永德和 保滋堂 老萬山 何長春 周蘭記
（店藥大各）
（售代有均）

生力軍



國家養兵以衛民。醫者用藥以治病。其理一也。
夫練兵必練成勁旅以之効命疆場。戰則攻守
。可操必勝之權。吾人之身體亦然。譬如體質
堅強。氣力充足。任大事。負重責。自然發奮
有為。成其偉大事業。反之。氣血衰弱。疲
不振。本身先失其精幹能力。何能戰勝一切環
境。若能服九鞭壯陽丸。培補元氣。壯健體
魄。振衰起廢。實無異添一技強勁生力軍。由
此身體得以保障。發展雄才。其關係建國立業
。豈可限量耶。吾其望海內外同胞。宜當注意
焉。

零批 沽發 每打 定價 每打 定價
五角七元一銀價定 五角七元一銀價定
五角七元一銀價定 五角七元一銀價定
行藥大春仁李街栢松理代總
BOEMAH OBAT TIONG KOK YOK PONG
Telephone No. 1854.
Dang Pingir No. 6 Semarang.
售代有均店藥各
已九月三年八十國民
啓房藥國中豐寶三哇爪屬荷

君患夏令弱症乎

者佳不體身者閱報本告忠

現有多人因受酷暑蒸熱而患腦筋衰弱是以南洋安順埠年的
申路新同昌職員章君為證君允將其經驗發表於次以為同病者
之忠告焉章君原籍廣東瓊州現供職於上述地址其來書云
「前昨兩年體弱其弱腦筋衰弱面黃腰疼氣餒稍一動作
便覺頭痛如刺眼目暈眩而且飲食無味夜眠不安雖遍嘗各藥
未見明効後閱報知章廉士紅色補丸之功乃試服之果見眠食



略佳於是繼續服用頭痛頭暈量逐漸告愈不久諸症俱去體重增加面色紅
潤又復我本來康健矣」
章廉士紅色補丸去病強身之功無分男女一樣神効凡患血虧腦弱 消
化不良 未老先衰 諸虛百損 痛瘋癱瘓 脚氣瘡瘍 熱病之後難
於復原以及婦科經帶各症為斯丸治愈者已不可勝數矣
遠東總發行星架坡章廉士醫生藥局 各埠藥房均有出售

丸補色紅生 (PINK PILLS) 醫大士廉章

癩影

癩影(從利)頭為最損觀瞻之皮膚病欲免其
傳染須防不潔之理髮器但荷不幸理髮者
忽於消毒而被其傳染宜速擦如意膏以免
禿頂之患
如意膏係最新科學療癩專藥清涼舒適功
勝他膏藥凡癩癬癩影(從利)痔瘡以



及燙傷割破跌損損傷均奏神効
安微全椒裕和祥布莊經理來書云「鄙人
久患癩影(從利)諸藥無效後擦如意膏數
次漸見全復至二星期完全痊癒矣」
如意膏各藥房均有出售或直向星架坡章
廉士藥局購辦

▲中外要聞三▼

▲京市府施政計劃概要 (二)

▲李提才中央廣播電台報告

(四)土地之測量、查勘、丈地、加以整理、本為訓政時期重要工作之一、現在首都、尤宜積極舉辦、於式全國、即就本市土地本身而言、其有者、外有旗地、衛田、官地、營地、洲地、沙灘、名目繁多、情形至為複雜、而民有者亦多、故不確、現正着手分區測繪、進行登記、以資整理、至其整理之道、則注意於地價收買、先以政府力量、規畫建設、一俟丁峻價增、酌量出售、此法歐美各國多行之者、因其功效速而又經濟也。

(乙)關於精神者

(一)自治之訓練 查地方自治為訓政而達憲政之津梁、現在訓政時期、中央已定為六年、首都建設、亦定於六年內完成、則自治之訓練、實不容緩、刻擬先將市內各區街坊、遵照市組織法、分別劃定、成立區公所、設置區長、舉行市民宣誓登記、樹立本市自治基礎、一面積極推行各項自治事業、務使市民得到充分自治訓練、養成自治能力、對於事務行使、均能了解運用、成為完成自治之市、(二)教育之黨化 查教育為精神建設之基礎、普及教育、增高市民之智識道德、固屬當務之急、而訓政時期、黨化教育、尤為切要之圖、本市教育、現正力圖改善、期黨義能灌輸於社會、一般民衆、並於黨化原則之下、求其普及、所有各級學校、擬盡力所及、分別應辦、應擴充、應改進、應新創、應充實各項、積極進行、而於民衆職業、社會各種教育、尤加注意、以期全市民衆、俱能逐漸獲得相當智識、明瞭黨義、完成市之精神建設、以上僅就本市目前最急需之建設中、擇其筆筆大者、略加說明、茲更就社會財政教育衛生土地六方面應辦事項、擇要臚列、以示概略、

一、社會方面、一提倡合作事業、推行國貨、并設法發展本市工商業、二、調劑民食、並救濟失業、三、提倡造林、四、劃一度量衡制度、五、整頓慈善團體、並籌設瘋人、婦孺感化所、六、建築公墓、並籌設公共食堂、七、改善公共娛樂場所、並提倡高尚娛樂、二、財政方面、一、整理稅收並取銷零稅捐、二、整理市產、三、工務方面、一、設置電車、並獎勵各項民營公用事業、二、安設溝管、三、疏濬河流、四、添建橋樑、並增設涵洞水閘、五、取締建築車輛、四、教育方面、(一)提倡體育、并籌設體育館體育場(二)擴充社會教育、推廣職業教育、并普及民衆教育、(三)增設文庫、圖書館、閱報所、民衆茶館、并籌設博物館、音樂院、美術陳列館、民衆俱樂部、(四)充實并整理各學校、增設幼稚園、以及籌設盲啞學校、(五)充實童子軍組織、并推廣軍事教育、(六)整理公園、五、衛生方面、(一)勵行清潔事宜、并加緊撲滅蚊蠅工作、(二)籌設檢疫所、市立醫院、衛生事務所、并衛生陳列館、(三)廣施各種預防注射、并增加巡回救護、(四)推行衛生教育並管理醫藥及助產職業、六、土地方面、(一)調查并評定全市地價、(二)調查全市

土地使用狀況

(完)

鳴謝

啟者茲承 貴公司自動捐助敝會大銀一百元深感熱心贊助社會除函覆外特登報端申謝謹請 雅達 谷 烟 草 公 司 台 鑒
Messrs. Anglo Siam Tobacco Co. Ltd.
民國十九年九月七日 新嘉坡福州咖啡商公所董事部啟

馬來亞商業保安有限公司招徠廣告

溯自土產落價以後馬來亞商業受其影響者至重且大因之而破產者不可勝數受其連累者亦不知幾何此風光日下人心不古間有無恥之徒利用時機破壞商賈欺騙財物以實私囊此觀之實使我商界中人痛心疾首哭號於天似此環境迫我勢當設法圖存救濟等語茲特組織馬來亞商業保安有限公司之舉經呈准政府註冊時附設保安公會徵求會員如加入敝會者其利益甚多而可獲無限之利益敝公司聯絡歐美各大公司與各大工廠考察商業狀況佈告各行號經濟情形代理各商號清理賬項與產稅項並代辦當地政府訟訴等詳細辦法請向敝公司經理或代表人詢問
地址星洲 8, Joh-ban (Building) 即日本正金銀行二樓八號電話六九一六號信箱三六二號
現任董事
PRESENT BOARD OF DIRECTORS.
歐利氏 F. H. Collier Esq. 浩德氏 A. R. Holden Esq.
龐德氏 Pong Hoo See Esq. 連烈氏 J. Reid Esq.
法律顧問 亞羅格烈 Allen de Gledhill
總經理 連烈氏 J. Reid Esq.
司理 龐德氏 Pong Hoo See Esq.
秘書 非列氏 D. Philip Esq.
總辦事處 星洲公司 J. S. N. Rennie & Co.
司庫 龐德氏 Pong Hoo See Esq.
民國十九年九月十七日

陳秀榮名下之總匯新報有限公司股份公開拍賣

啟者陳秀榮名下之總匯新報有限公司股份第五號及第六號兩股每股已繳足五百元者定於本月十三日(即九月二十二日)下午二時在本坡土庫街禮佛士莊莊慶利拍賣所公開拍賣此佈
民國十九年九月十四日 莊慶利有限公司啟

吉屋出賃

在東陵區內東園路之右
加灣那律門牌九號、十號、十二號、十四號、
巴風邊那律門牌四十六號
諸君合意請移玉至大坡修好那律門牌十七號邱益昌面商
民國十九年九月廿三日

新船到了


啟者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船二艘名曰海輪夏樂士常川汕頭香港海口新嘉坡等埠行快捷準期不誤客位寬敞岩岸華潔空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週備配搭客脚資從宜 諸君光顧格外歡迎
夏樂士輪 九月 陽曆十一月廿四日(即夏曆七月廿四日)往 香港 汕頭
陽曆十一月十六日(即夏曆八月六日)往 香港 汕頭

總經理(香港)多利順洋行啓
總代理(新嘉坡)陳元利行啓

售票處 香港星安公司
汕頭汕頭公司
海口聯盛
中華民國十九年三月十日

日


美那士 萬夾 乃 者固堅最 者靠可最 上穩安與上護保 滿圓對絕常



存貨有皆式款小大
理代一唯
司公限有利直牙
(册註府州三)

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD, Singapore. (Incorporated in S. S.)

之德坡 狗標 正真



狗標黑啤因 含有合衛生 品質故馳名 世上 市上黑啤 不知凡幾但智 慧者必先擇 狗標 請牢記必要 係狗標

理代一唯
册註府州三
司公限有利直牙

司公限有利直牙

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD, Singapore. (Incorporated in S. S.)

各埠各藥房及洋貨舖等均有代售

總發行處 順和公司大藥房
總經理 新嘉坡大馬路 日本賣藥有限公司

Nippon Baiyaku Kaisha Limited. Singapore

アイフ愛服

前下博藥房字樣庶不爲所欺矣

新嘉坡水仙門大馬路門牌九至五十一號
經理批發 日本賣場有限公司

出遊行旅必携神藥

凡群衆擁擠之巷稍有不慎即
疫菌乘虛侵入諸君坐輪搭車

必須帶用排瘴防疫仁丹爲要

號百四及號八十九百三牌門路馬大坡小

中興藥房戒烟藥水

[illegible]

鴉片遺毒諸人皆知自前清流入我國其初以爲能消治病源故吾人喜吸之故漸而成癮則外人笑我病中國由是起焉查其爲害匪特戕耗金錢破費時日尤屬小事更甚者則壯耗而弱弱則轉而爲癮終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加爲輿言及此良可嘆矣自禁煙條例發出多年罕爲世界萬國所公認而際此土產跌價之依吾儕貧乏極點若增以煙癖其何以堪則稍具人心者其尙可泄泄對誓而不立下心早爲切實之戒斷者耶 本藥房主人親僑胞之困難吾僑之慕黑欄然憫之故特搜內外群書精選中西聖藥不惜重資製煉而成命名爲中興成煙水係以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世三十餘年歷爲僑胞所贊許曾於皇家醫官及化學師考驗并無嗎啡等毒癮年平服此藥水戒除癮癮者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報俾諸僑胞有笑春癖者知所問津焉

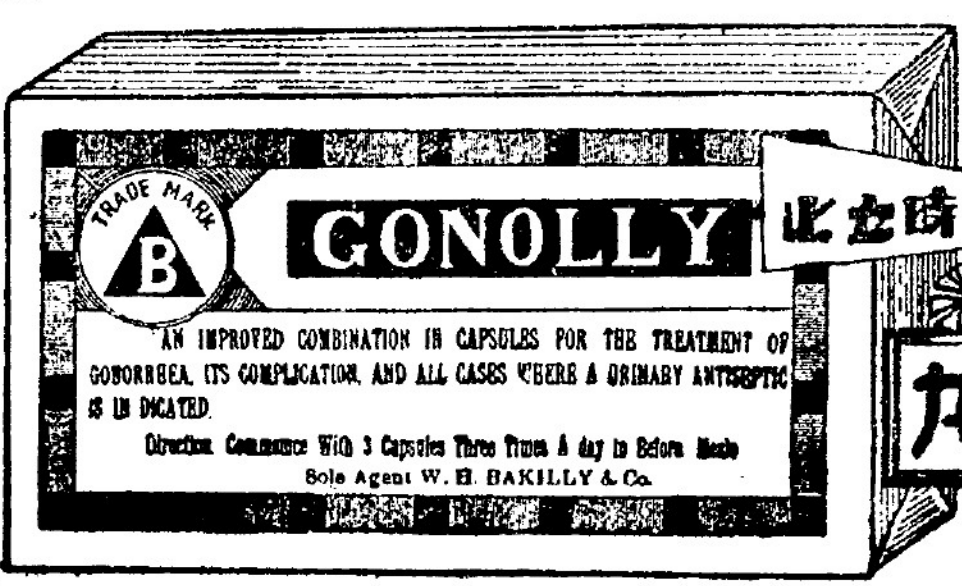
此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服一二樽便能戒斷而於戒烟之人又毫無痛苦並能開胃提神清除臟腑一切烟毒功效最偉服法另詳樽面單上有志戒烟者請速購試服早離黑籍是亦本主人之所厚望也

興藥房萬應風濕藥酒

此酒乃本藥房化學士博覽許得專心考究融合中西地道藥材用蔘西補氣補血紅砵酒製釀不惜工本務求靈效統治不論遠年近日風濕風痰手足腫痛左癱右瘓半身不遂四肢無力麻痺酸軟或酒濕墜患甚而中風不語邪風偏勝頭風腦痛血不榮筋步履艱筋刺痛并傷筋絡骨節疼痛跌傷打傷瘀血積患腫痛兼花柳疳疔痢疾及百節風等症不論男女老少莫不靈效即誠病之人服之亦能補氣血而榮筋壯骨扶元實胃理氣舒體固本壯陽大補元氣真誠濟世之咸功故遠近不能盡述諸賢試之便知予言之不謬也

本藥房搜辦敵印握鐮以迎也此佈

GONOLLY



干奴反白毒丸

此丸爲專門治咳老
醫師唐拾義四十餘
年經驗良方藥性平
和不寒不燥有革咳
除根
除
喘甚之時汗流如雨
痰白而膠喉中有聲
難以言語寢食俱廢
毫無生趣一服此丸
立刻喘止痰消且能
除根免發誠治喘之
聖藥也
每瓶包
內必
驗真
一付
可換
美人畫
無勞是
僑請勿
受欺

久咳
肺之功成績昭著
咳嗽
滿環球凡患久咳者
宜速購服以免傷肺
成癆也

丸

增價每瓶一元二毛

發冷發熱丸
此丸乃治發冷發熱靈藥舉凡一切新舊癘
疾雖經年累月之痼疾服此均愈且善能清裡內熱而不削伐身
體爲溫熱安穩之良藥故發熱者服之均有功效每瓶二毛

增價每瓶一元二毛

丸

防偽

總代理石叻大馬路會豐商店

久咳丸

防癆

草咳

哮喘丸

除根

止喘

上海廣州香港父子大藥廠

世所各埠 均有經銷

世界各埠均有經理
上海廣州香港父子大藥廠發行

會豐商店

廣利生

代理

兩粵要聞

廣州填築海珠後之新形勢

▲新舊堤間通四條馬路... 填築海珠工程，自開工後，進行頗為迅速。承辦商廣公司，已由荷蘭購到工程師兩名，計前後共有五名。復由天津購到築堤工人百數十名，皆精於建築堤岸工程。至於填河工作，前由工務局派員測量河道深度，現已測量完竣。填河工程，約有五萬餘立方井，方能將新舊堤間之河道填平。新堤填平後，約有面積二千餘畝，新舊堤間，有馬路四條相通。一接海傍路，一接樂安新街，一接迎珠街，一接油欄直街。因四條馬路之界，該新地分為五段，第一段面積甚少，在東邊新舊堤交界之角。海珠公園，將來遷移於此。其餘各段，則劃為舖位，第二段可建舖廿六間，每間面積約八井至九井，第三段可建舖四十間，每間面積約十井，第四段可建舖廿六間，每間面積約八井至九井，第五段可建舖五十間，每間面積約六井至八井，另於每段之近馬路處，留出較之大舖位一間至四間，面積約三十餘井，預備可建大酒樓或大旅店之用。各段舖位，分為南北向，在新堤之一面向南，在舊堤之一面向北，將來建築成後，舊堤間之商店，咸為合式，其繁盛當過於今日云。

航空定期舉辦民用航空

▲期以下月中旬 地點分梧州汕頭北海三處 廣州航空事業，自粵桂軍興後，所有軍用民用各機，皆派往赴前方作戰，迄今已有一載有餘。從前所倡辦之民用航空，亦因戰事影響，無形中停頓。昨日航空處長黃光銳，以軍事稍平，行將結束，擬將該處之一部飛機，抽調返省，以為民用航空之用。自計劃確定後，即將案交該處設計科胡漢賢辦理，並起草各種民用航空章程。記者得悉此項恢復民用航空之消息，即謁見設計科長胡漢賢，詢問一切，當蒙胡氏詳見，得其重要之談話如次。特錄出之，以饗閱者。記者問：昨聞貴處方面，有實行恢復民用航空之消息，其事確否？胡答：民用航空一事，籌備甚久。本應早日實行，後因戰事影響，遂以中止。現桂局將次第平定，是以貴處長認為恢復民用航空之時期已至，擬抽調空軍一部，以為民用航空之用。胡氏又決定抽調飛機一部，先行恢復民用航空，未悉在何時可以實行。其期間曾確定否？胡答：已確定於下月（即十月）中旬，開始實行。胡氏又決定抽調飛機一部，先行恢復民用航空，未悉在何時可以實行。其期間曾確定否？胡答：已確定於下月（即十月）中旬，開始實行。胡氏又決定抽調飛機一部，先行恢復民用航空，未悉在何時可以實行。其期間曾確定否？胡答：已確定於下月（即十月）中旬，開始實行。

酒樓行罷業潮十六誌

▲行代表與財廳磋商接辦 廣州酒樓停業風潮，自去月廿三日省府宣布容納行辦之請求後，遂呈急轉直下之勢。即日下午四時許，酒樓行即派代表與財廳磋商接辦。中等飯店先行紛紛復業。廣州酒樓停業風潮，自去月廿三日省府宣布容納行辦之請求後，遂呈急轉直下之勢。即日下午四時許，酒樓行即派代表與財廳磋商接辦。中等飯店先行紛紛復業。

表到財政廳與范其務接洽，范與各代表會晤後，力謂政府斷無與商人為難之理，現政府決定以年餉六十一萬元，將酒樓行辦，可於三數日內商定接辦一切手續云云。惟歸行辦後，聯辦辦法，仍要施行，不過聯辦式樣，可改至最簡單云。彼此談話至下午七時許，各代表始告退。聞是日接洽，尚未有確定聯辦事項，因各代表此次之接洽，係請示性質，得到范氏意見，須召集酒樓行辦公會全體執委會，詳細討論，始能與范氏切實磋商。約定廿四日下午二時，在水濠路普濟會開會，將各項決定後，即就近赴財廳磋商。聞諸該行中人云，此次政府允交行辦，足見體恤商艱，但年餉增至六十一萬元，比較批商原額多廿萬元，不免難於負擔，仍希望同業公會辦事人員，再向政府請求酌減，則該行受賜不淺云。現聞該會各執委，決定本全行公意，力向政府請求矣。又查此次酒樓行停業，已達十八日，預計尚須三數日，方能磋商就緒，實行接辦，通告開辦，以該行各每日支出之皮費計，最少亦一萬六七千元。故停業潮中之損失，全行尚在三十萬元以上云。又一函云，昨日記者赴財廳普濟會商議，即以應將批該行承辦，六十一萬之數，有無再減，據稱奉廳核定六十一萬，至為公道，無論何人，均可照承，萬無再減之理。但該行對六十一萬，願承辦與否，刻下未有切實答復，未悉如何。總之此項價格斷難減云。又一函云，自酒樓行罷市後，廣州中等飯店，亦一致停止開市，迄今已逾半月，各飯店多以連連停市，本非自動，誠恐曠日持久，損失益加不淺，故由昨廿三日起，所有西關城內各處飯店，已一致復業，計佔全數十分之七，大約日間即可全數復業云。

滇軍兩攻南寧未下原因說

▲南寧歸客所談 李明瑞率領滇軍後方 滇軍再攻南寧，因敵軍軍械堅固，死守南寧，故遲遲未攻下。昨有南寧歸客，記者詢以滇軍何以久未攻下南寧原因，據稱：粵城敵軍，各種防禦工事，事前經已預備，頗稱堅固，第一次滇軍攻南寧時，則因槍械不良，且缺乏重炮，故不能得手。第二次滇軍在粵方領得大幫子彈補充，而滇軍指揮盧漢，復盡將百色龍州之精良精銳軍隊，完全調到南寧，增加生力軍三萬四千餘人，連前七千餘人，合計有兵力萬人，另有炮兵團一團，亦係第二次攻粵時，由龍州調到，不料李明瑞最近由安南潛回龍州，轉往恩隆那馬一帶，招集其舊部散兵，約二千餘人，向李宗仁投降，担任擾亂滇軍後方，李宗仁並委李為師長，藉以牽制滇軍，現李明瑞殘部，向出沒恩隆一帶。前數日，當滇軍第二次猛攻南寧時，詎李明瑞部約五百人，突襲滇軍之隆安後方，奪去一切輜重甚多，於是滇軍遂在南寧撤回一部份，退回隆安，進攻李部，激戰竟日，斃李部兵士二百餘人，李之殘部，復由隆安退回恩隆，現滇軍一面須兼顧後方，分兵扼守恩隆隆安太平等處，一面須圍困南寧，守大王墳西鄉堂及高勒一帶，在此旬日內，南寧并未有劇烈之戰云。

香翰屏大剿八鄉山共匪

▲閩西剿共亦見勝利 汕頭九月十八日函粵省軍政廳 潮汕駐軍歷次往剿，不能竟其全功者，實因匪順全境皆山，兵來匪去，兵去匪來，崇山峻嶺，最易藏聚匪類，每遇潮汕駐軍移防調動之際，閩贛邊發生軍隊行動之時，豐順土共黨大存，李明光、朱南光、朱次菴等，即乘機四出騷擾潮梅各縣，或與閩贛邊土匪，遙相呼應。本年夏，六十二師、香翰屏部，調駐潮梅，分區駐兵防剿，經將潮梅大埔平遠五華大股匪，次第剿平，復其巢穴，斷其糧食接濟之路，則匪區之未，更進一步，圍剿豐順八鄉山之匪老巢，將貴人村、小溪灘下之共產黨東江特別委員會、共黨軍政學校、紅軍工廠等次第焚燬，自八月廿九日至九月三日止，槍斃匪黨五百餘，并派兵一營駐八鄉山辦善後，聞師部計劃，擬砍伐八鄉山一帶森林，開一公路通出湯坑，與東路公路接洽支路銜接，使八鄉山從此不再為匪巢，現在工程計劃，八鄉山之松杉材木，出產可供築路而有餘云。本日得豐順來函，李振良部第三營張英、十日由梅縣奮坑，開入豐順言嶺關、運心、葉畚、成田寨、葉黃堡、孔畚一帶搜剿殘匪，每日擒匪槍斃頗多。運心等處，民房盡遭匪燬，無半棟半瓦民房可以駐軍，亦云慘矣。張營特到梅縣僱土木工，蓋建兵房，暫駐軍，豐順、下肚陳姓鄉民，前被紅軍脅迫為匪，此次教導團李達章營將匪擊潰後，布告鄉民自新，回鄉耕種，李營先命和寨左嶼鄉民，各鄉紳耆四十餘人，往下肚陳姓招降，陳不惟不降，且誘紳耆至相當地點，開槍掃射，鄉民泰人民大憤，請李營盡力剿辦，勿事姑息，現豐順馬頭山仍有匪蹤，九日梅豐駐部，分三路進剿，駐梅縣黃承曲營由長沙墟進，另一路從小桑抄馬頭山之背，豐順縣長何適英，召集附城及黃金市警衛隊，開到大田堵截，現正圍剿中，教導團李達章營，九日奉命分兵從南溪、小溪兩路進攻八鄉山之貴人村，至下午與吳營會合，商定九日向灘下撲攻紅軍第十一軍古大存之大本營，十日晨李吳兩營向九良埔方面推進，軍經過九良埔高山，紅軍潛伏森林中，放槍向軍隊襲擊，李營即派兵二連，向高峰衝上，與匪激戰數小時，槍炮之聲極響，匪多匿岩穴中，僅斃匪徒數十，餘匪竄向森林深淵中，軍隊在附近山中搜索，許久在白雲簇簇之岩石下，覺得匪巢，搜出反動物品多宗，將其焚去無遺。匪大本營在灘下，在神天之孤峰，有匹練之瀑布，有蒼蘚鋪之石洞，有激湍之深潭，一山過一山，須經行竹篳造成之索橋橋，懸崖下絕壁，必經懸繩掛成索梯，吁嗟乎，蜀道之難，無與比倫，進攻之策，有俟諸商酌矣。又據閩西消息，紅軍第二十軍廿一軍胡紹梅、鄧子恢、鄧禮、鄧毅剛、張鼎丞、阮山、盧肇西等部，十日集合於藍家渡圍攻上杭甚急，閩西汀州連城永定龍岩，全人赤匪手中，上杭城有羅介人之民團警衛隊，武平城有鍾紹葵之武裝救鄉團，武杭附城幸得保甲，現鍾鍾等聯合反共各鄉，挑選壯丁，積極禦共，十一日在盧豐地方，紅白兩軍大血戰，白色旗幟下之民團，卒能以寡擊衆，紅軍六千餘，被千餘民團敗之，上杭縣長林大偉，是役陣亡，據汀州來油者言，閩西一帶暗無天日，農家畜有肥猪一百斤以上者，被蘇維埃指為富農，須負担重稅軍費，閩西農民已覺悟，苦無力自拔耳。汕六十二師司令部十七日接二四八團團長陳錦電，頃據上杭城坐探，及鍾部駐蕉嶺代表稱，本早赤匪張鄧部約二千餘人，進攻上杭，被鍾部擊潰，繳獲步槍三百餘枝，散槍二十餘枝，俘虜紅匪支隊長一名，匪兵三百餘名，當場擊斃者無算，現匪衆狼狽向九嶺山地方潰竄，鍾部正在派隊追擊中云。

舊貨經已清盤 新貨陸續辦到

最近辦到 大幫平布

價錢平過紙

每伍占六占 七占八占 九占一角

石叻 大馬路紅橋

巨成行啓

●錢玉光殺陳榮標後向省輸誠

塞北門樓、平埔築、而入德城、各聯軍亦先後而入、徐匪飛龍、鑒於人勢已去、祇率親近一二餘人、逃向德交界之山地、是役也所繳敵械、已在匪部四分之三、俘虜二百人、敵方傷亡三百餘人、我方之傷數約百人、所有俘虜均經方官派員每人給發二元、實行遣散、至攻略懸賞、係王團獨得其功、而所繳敵械則為陳族最多云。

●閩民團邀擊共匪之妙計

汕頭九月廿三日閩西蘇維埃主席鄧子恢、軍政部長張鼎丞、前率紅軍第二十二、二十一兩軍六千餘人進攻上杭、一日晨有蘆豐被蘇介人鍾紹葵之救鄉團擊敗、十五晨張鄧等率紅軍五千餘、捲土重來進攻上杭、張覓得民船六十三艘、在上浦灘九州渡河、向上杭城東西北門三路包抄、羅鍾等以勢浩大、衆寡懸殊、遂密令民團主力、移集城內高山、另選精壯便衣隊、駐守各街口、張鼎丞率紅軍入城、並不迎戰、只放一枝火箭炮爲號、城內埋伏之便衣隊一聞號炮、各執長矛利刀、起而殺賊、同時鍾紹葵率軍從四面高山殺下、絕斷紅軍去路、軍隊開槍掃射、紅軍入城隊伍知是中計、陣腳大亂、四散潰逃、當場斃紅軍少年先鋒隊六十餘名、斃匪百餘、匪退至河邊、上浦灘民船、早被人民划去、匪涉水而過、在河溺斃百餘、是役計繳獲手機關槍兩架、駁壳槍十六枝、粵造七九步槍一百六十餘桿、死傷匪徒二百餘、救鄉團亦有死傷、鍾紹葵特派副官王尊珊廿二日抵汕、向六十二師報告、及請助子彈、當由葉參謀長敏予接見、六十二師允助子彈一萬發、王猶慮不足、擬備環向師部多購一萬發、作剿匪之用、

又據閩海社云、此次虛部錢玉光、槍殺陳榮標歸正之消息、有傳言錢殺陳榮標時、適古田縣長陳觀露亦在、相陪於麻雀棹中、猝不及防、錢以該縣長亦屢來附逆、不知大義者、故當時一并下手、同遭槍殺云云、

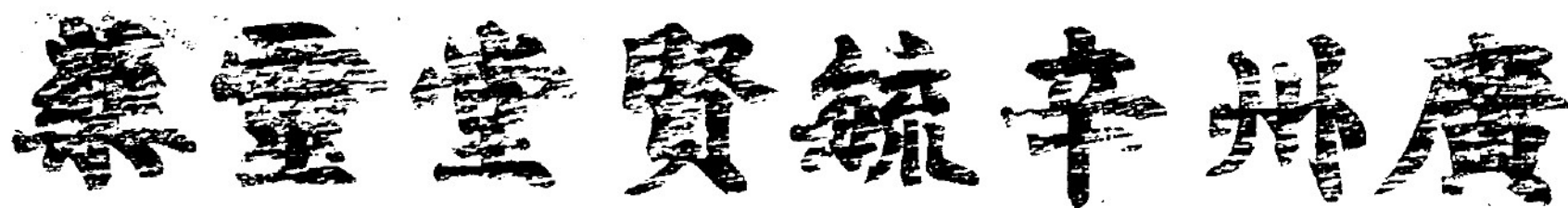
(完)

九月廿三日廈門函 關於閩南各郡討盧軍，攻克德化一節，業已數載本報矣。茲來自前方之某軍官，談及當日進攻德化事頗詳。特更爲摘要誌後。查德化爲入大田必經之道，盧興邦且派有直轄相幫等部，駐紮是地，故討盧軍欲直搗盧氏之匪巢，必先自攻德始。但查德化，多屬山地，城之內外，崗陵起伏，形勢險要。統計山寨凡二十有八寨之工程、新舊參加，其中最要者，爲厥唐寨，故攻城爭戰，當築壕溝，架重炮，備炸藥，方能奏效。惟此三事，均告闕如，攻擊計劃，隨之變更，第一步採取，

▲威脅攻擊 蓋因我軍多於敵方數倍，以衆威脅彼當立潰。今敵坐得地利，固守各山寨之優勝地，雖有陳旅四營，及王團陳營、林補充團教導團等部隊，而威脅亦不能奏功，旋且告失敗焉。此舉既失效，乃用第二步之、

▲突破攻擊 當飭王團任左翼攻唐寨，陳旅任右翼攻平埔寨，各部猛力進攻，一乘其弱，當突行而擊破之，詎此策毫不奏效，而受挫各部，變敵軍防堅固。卒用最後之、

▲殲滅攻擊 以右翼軍一部出草埔尾，左翼軍一部出西墩計劃既定，乃合圍攻擊而殲滅之。至九號止，合圍乃告成功，比至十日以迄十三日，教導團施放山砲，迫擊砲，統計不下百餘發，掩護我軍前進，其左翼軍王團，復用地雷埋炸唐寨。至十四日早四時，王團陳旅勞營，完全佔領唐



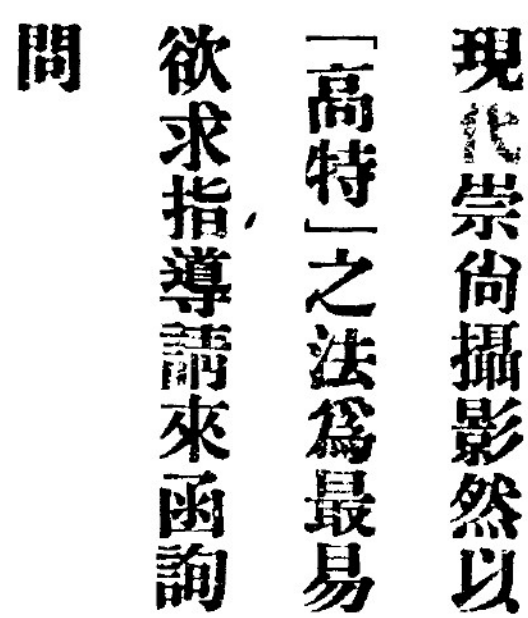
本堂自創設以來，專辦秘方，選用上等珍貴藥料，製成此丸，專治婦女一切奇病，且能滋陰補血，調經種子，凡經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症，服之無不效驗。此丸功力神速，可謂救世之良藥也。凡有患此症者，請即來本堂購買，其效驗之神，實非他藥所能及也。

登報補腎丸

世之患腎虧者，多由先天不足，後天失調，或少年誤犯手淫，酒色過度，以致精神頹喪，皮癢遺精，見色即洩，艱于子嗣，且而腰膝痠軟，百病叢生。苟不求醫，將成不治。本堂有見及此，特製此丸，專治以上各症。藥性平和，絕無耗損，服之特藥到病除。苟常購服，雖極虧弱之身體，亦可氣血充盈，多男益壽也。

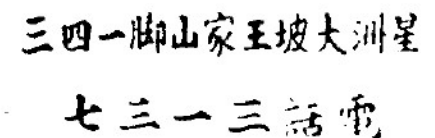
本坡代理處 大坡廣合源街華安號 自辦紅花油白樹油庄
 吉隆坡藝廠街濟生堂
 大霹麻坡五昌
 金寶埠人和堂
 庇能埠大順街寶興祥
 其他各埠若有代理，小龍脚燈錄

粵東廣州市 西門外廿一號 辛毓賢堂主人謹啓
 民國九年一月十四日



本號有盒形之布郎里攝影機爲小童用價目由三元七角起又有摺起之攝影機爲年長者用價目由十元起請即函索目錄


新嘉坡 高特有限公司 (英倫註冊)



英家針車
七州府總代理



馬蹄梳手車



特別價五十八元五角

Cash Price Complete \$58.50





強康慧秀女兒眉差

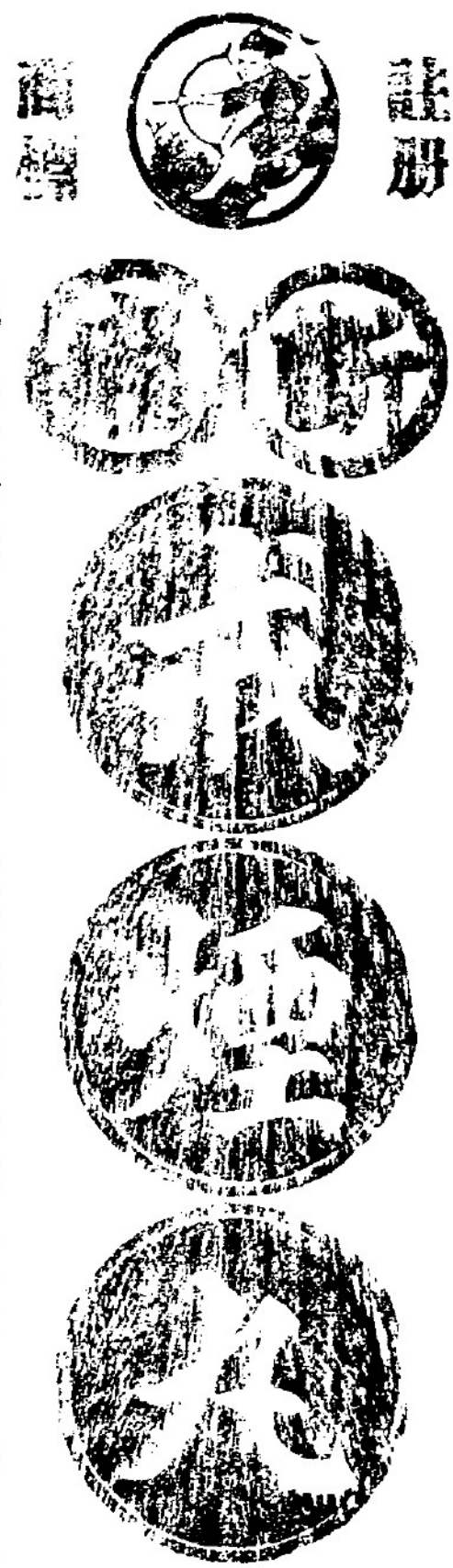
片藥已自孩嬰美讚有聞

每年此際小兒患腸胃病者甚多而尤以南方各地天氣暑熱
充斥之區為最然則劉君強達（福州南台梅亭山館）家有差
肩兒女而均秀慧康強者果何法以致之乎劉君云一鄙人對於
貴局所製之「孩兒藥片」其佩服功
效之靈驗藥性之和平實為兒女常因
食物不節致生消化不良良肌熱煩燥肚
疼泄瀉等症從前未即服孩兒藥片之功
時感求醫之苦今則凡遇上述諸症投
以此片均得速愈是實為兒女之家庭
不可不備之聖藥也一嬰孩自己藥片係韋廉士之兒科專藥統
治小兒食積腹痛發熱便秘嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙蛔蟲等症
遠東總發行星架坡草庫十號牛藥局 各埠藥房均有代售



食鴉片者欲脫離烟籍不可不食

真寶與人前標



此丸經政府大醫生化驗確無鴉片之毒如
後烟癮自斷誠戒烟第一良藥也

售代有均店藥各

祇要良藥能奏效

莫愁花露濕衣裳

美人愛花。是個通常的事。而賞月在夜。觀花要早。
又是個必然的道理。
便因為這個緣故。誤盡了許多美人。不能貫徹愛花的
目的。因為在早晨的時候。宿露未乾。跑到花下。當然免
不了要露濕衣裳。而且會影響到身體。而發生頭痛。所以
有許多美人。便因此而不得不忍心割愛了。
這實在可惜。像今日有虎標永安堂虎標頭痛粉。確
不必怕了。縱使早晨觀花。衣裳露濕。而至傷寒頭痛。那
也不過花幾占錢。購服一包虎標頭痛粉。便可了事。又何
必要怕。而至忍心割愛呢。
(A)

紅字牛乳
世界第一



中國婦女
的好最要須

無論為養育嬰孩之用或為家中日常
之用中國婦女必要最好的牛乳。購
用紅字牛乳實為最相宜的。因爾由
牠獲得健康和滋養。紅字牛乳係採
取世上最新鮮的牛乳在最清潔的工
場和最合衛生的情形之下而製煉的

一九二九年二月一日

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號英瑞煉乳公司謹啓



▲僱自俄夫婦二人

值錢。任意裁割爲之。異常便利云。

電影自盛行有聲後。趨向爲之驟變。

惟日本電影界安之若素。不受任何影響。

其日本電影。向例於銀幕之前。有人大聲作口頭之說明。以使人人領會。

一旦影片有聲。則與口頭說明互相紙觸。

未免失其功效。故日本人與電影。有聲者反不及無聲者之踴躍歡迎也。

落花生。俗稱長生果。本出扶桑。遂爲東亞切手。習應正上夫桑。竟師奇。

金云。

●地圖作圓球形 尚有一點足驚人者。則此項地圖。並非扁平之紙張所製成。乃以各種資料作圓球之狀。故名雖爲地圖。實則一地球儀也。

地圖上縱之尺寸。每一英寸當地球上之四英里。橫之方面則每一英尺。當地球上之四英里。

試以地球之面積相平衡。則此項地圖之偉大。顯然現於吾人之心目之中矣。

儲藏此項地圖之室。爲一高約十五英尺之密室。登室視之。彷彿乘飛機升入天空中。萬里之高。俯瞰真正之地球。

除美國與加拿大之地勢形容。詳細描劃於此地圖上外。更須用精選之色彩。依天然之顏色加以塗抹。

大川也。高山也。鐵路也。城市也。以及其他有名目可稱之事物。無一不羅列其上。

將使與真正之地球。無絲毫之差別。亦偉矣哉。

潘斌父

：年齡在四十五歲以下。體高不得過五尺十寸。須無子女。立約一年。以驗某美人發明之新理論。期滿後。該美人允供給旅行一切費用。並每月給美金二百元。凡有意者。可向某處接洽云云。此項廣告發表後。有窮苦俄人三百餘名前往應徵。經理人在衆中挑選合格夫婦二十八對。用汽車載往美鄉間別墅。由該富豪挑選某夫婦二人。吩咐彼等以後呼彼爲某某博士。爲無中發覺彼之真姓名。亦有代守秘密之必要。該美人並恐俄人夫婦不慣飛行。故令俄人暇時在池中游泳。以發育兩臂。使與南腿同其功用。該美人並不易露面。凡有事均令一華僕傳達。且令監視該俄人夫婦。是否遵守合同。聞頃消息。均係某應徵俄人所談。諒非子虛也。

回。始漸栽植。茲已爲極。

我們學了許多許多歐洲的東西。精神上表面上都受了許多的擾亂。其實歐洲的論理。和中國的大不相同。歐洲的論理是數學的科學的。中國的論理是玄學的。哲學的。譬如冬與夏。寒與熱。是絕對的。東西南北。春夏秋冬全是相對的。歐洲的論理是絕對的。中國的論理是相對的。循環的。茲繪圖示明如下：

歐洲的論理

冬

夏

（絕對的）

中國的論理

冬

秋水

冬和夏是絕對的。但春和秋是分不清的。春秋是過渡的。春秋在數學上不能存在。但在哲學上是能存在的。

一個絕對的論理：一個是相對的論理：東方文化和西方文化就起了一個大衝突。

東方是不講死的而是講活的。

東方古代文化早已講到六合——東，西，南，北，上，下，

書：肌骨豐妍：蓮筆若留有餘：其質已足：惟余不知書：其有識者：不敢一詞：名畫家溫灼勸顧全：凡書：觀墨瀟：麗而銳者佳也：而王臣太史書：輒布畫屏紙上：以伊墨乾而利挫：觀顧墨瀟爲據屏所掩：光而色遜矣：事也然歟：雖然：王臣太史潔名弗壯：獨不知自寶其楮墨乎：清末內辰榜朱汝珍氏：出吳太史門下：此次南歸：始抵廣州之日：卽輿紅杆馳馳赴粵：跪起如禮：其知曾師之道歟：有賢師乃有佳弟子也。

察記

雷。婦協會白鄭二女士。勒索巨款。并向地方籌派六千元。又將法院郭倉照拘捕。結果均勒款釋放。全城居民無不驚悸。迨督軍午後到達。馮部即行賈去。現在已經四散。聞馮在界首業被晉軍挾決。晉軍既到泰安。給食餉糧。徵欠愈旁無度。至八月七日中央軍克泰安車站後。城內之敵即行搖動。是時泰安以北均無重要工事。自前鋒在兩縣大汶口一帶相繼失敗北退後。乃在界首東自鳳凰山西達何山一帶。築有防禦工事。與界首成半線形。有大砲位置極多。此爲晉軍在黃河以南津浦線上最後之防禦線。越界首以至濟南。已不見戰事痕跡。記者下車後。分訪駐紮該處軍隊馬鴻逵之參謀長羅震及新任六十四師師長馬騰蛟。

八百磅炸藥開泰安城 據該第六十四師第一二兩旅馬軍於九日繼蔣光鼐軍之後。攻大埠城。晉軍死力抗拒。乃決行用炸藥轟城。該馬部曾在曹州試用轟城之法。無論如何堅固之城。皆可攻克。且其部下多爲甘肅人。

對於搗搗陸道。尤其特長。遂密令道。乃從西門外動工。自八月十九起挖至二十三日止。已挖成地道約丈餘長。該地道寬可容四五人。深七尺。西從西門外吊橋路北之泰濟印局起。直通至甕城以下。用炸藥百磅。置地道中。以極長之引火線出陸道外。先期密囑附近居民商店避。至二十四日是四時半舉火。一卽發。半石旁然一聲。全城震動。瓦礫磚石。飛騰空際。時塵土蔽天。約歷半小時之久。始形安定。是時城之門樓已完全翻落。城牆倒陷一。馬騰蛟師長乃指揮所部。乘勢撲。城內之敵爲晉軍第十八軍秦紹猷第十二旅。旅長爲黃士桐。拚命抵禦。兩軍肉搏互戰。嗣經我後備軍相擊。敵始不支。黃士桐旅長及其長等悉數被擒。刻均在大寨。馬鴻逵已電蔣請示發落。按攻克泰安情形本報已有紀錄。惟於轟城一舉。略不詳。耶誌其經過如此。

水

印度以神來分階級的：最高的階級當然是神；其次就是接近神的人；最下等的。就是不接近神的人。

中國是以人立國。根基就在於貴族的組織：中國人在家族中是平等；兄做了大官還是和弟第一同食飯。

現在再進一步講講從前「列子寫篇文叫『愚公移山』」。兄弟把他意義擴大一點來說說。就可以知到中國的民族性了：愚公是中國的一個愚人；但又不甚盡得澈底。他住在大行王屋的兩個山。山是連綿千里的。但中國人是不願搬家的。以為搬家是不幸的事情。後來子孫日多了。山把他塞着：交通很是不便；並且他也要擴充住所：於是召集了家人想把太行王屋二山移去：後來有叫「河北智叟」的人去阻止他說：「山這麼大你怎能把他移去呢？」

婦科聖藥
即服即止



每樽定價一元五角

德國新到
止痛止濁
聖藥

施林氏除痰止咳水

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
WAI ON CO.
7, Upper Macao Street,
SINGAPORE, S.S.

凡染新舊寒熱咳嗽症者不論男女老幼服之即癒

總代理 衛安公司
新嘉坡松柏街門牌七號

此藥專治一切淋病，無論新舊，服之即癒。每樽定價一元四角。衛安公司，新嘉坡松柏街門牌七號。

德國康寧大藥房精製

藍色白濁丸乃治濁之聖藥，功效神速，無匹之利。創製新藥，永不失效。凡患此症者，服之即癒。每樽定價一元四角。衛安公司，新嘉坡松柏街門牌七號。

想着平鞋

機會勿失 過後難逢

石叻大馬路會豐商店露佈

一號花緞鞋每對一元三角
一號禮絨鞋每對一元二角
絨面膠拖鞋每對六角五占
其餘各式款鞋

每對 五角 四角 二角

石叻會豐商店批發

新到大幫

上海五洲藥房
人造自來血
助肺呼吸膠
清毒海波藥
非洲樹皮丸
婦女月經丸
女界寶藥丸
嘉普魚油丸

價甚相宜